No 9784 Shanghai Sunday November 15 1931. THE EASTERN TIMES Published every morning including Sundays

時報

民國二十年十一月十五日星期日
今天二張售大洋三分二厘
第九千七百八十四號
中華郵政特准掛號立券照總包其別優待寄遞之報紙

大陸銀行
上海儲蓄信託部
本日星期
存欵 付欵 照常辦理
南京路本部 下午二時至四時止
霞飛路 靜安寺路 虹口 上午九時起至十二時止

德國瑪爾大藥廠出品 上海華達藥行獨家經理

福煦路二五五號 電話 7339 報掛號 有線三七一三 無線二五〇八

在中國醫藥界久著盛名的補品大王

獅力牌牛肉汁 雞汁

用冷榨法製成 任何補品非其匹敵

獅力牌牛肉汁及雞汁兩種。均由瑪爾大藥廠用最新科學化之冷榨法製成。由內包含之滋養成分。絲毫不使走失。故效力之大。百倍於沿用老法不知改造之製品。該項冷壓機器。壓力達二萬七千餘磅。肉片經此處理後。渣滓盡成細粉。與原汁分離。再以眞空抽氣濃縮。方得成功。絕非不懂科學方法粗製濫造者所可比擬。一經試驗。優劣立判

牛肉汁瓶樣

●●●●●●不燥不熱不寒
●●●●●●味美質濃服易

雞汁瓶樣

●●●●●●●●●●男女老幼四季咸宜
●●●●●●●●●●功效卓著有口皆碑

售價各每瓶二元每打二十四元 上海先施永安新新各埠大藥房均出售

上列兩種補品。行銷中國。歷有年所。年來積極改良。成績更是猛進。唯一老牌可靠。早經萬衆公認。先後呈請「中央衛生化驗」及「上海特別市衛生局」化驗結果一致認爲滿意確具滋補功效有利無弊不可多得

保障體健 驅除病魔
四季常服 益壽延年
影射甚多 購時務請認明獅力牌三字 免受欺朦

大科藥家愛迪生先生每日必服獅力牌牛肉汁 見新聞報十月念八日

□愛迪生瑣事（鄭逸梅）

愛迪生爲科學界之明燈。炳耀寰宇。世人共仰。茲忽以委蛻聞。洵科學界之大不幸也。其生平行事。犖犖大者。報章已競載之。吾友林大年曾於某西雜誌見愛迪生瑣事數則。爲予譯述。爰記錄之。諒亦國人所樂聞歟。

愛迪生不喜人留其函札。至友人處。見案頭有儲其函札者。必索回撕毀之以爲快。蓄一犬其馴善。愛迪生思索之頃。輒以手撫弄之。一若犬能觸發其思路然者。思索有得。則飼犬以牛脯。犬搖尾作歡欣狀。愛……

晨起甚早。於屋後散步。披草澆花。興趣爲之甚濃。及至進早餐。並飲瑪爾廠所製之牛肉汁。認爲唯一滋補之品。既畢便治事。勤蓄爲常人不及。

距離之旅行。每抵一站。同車之客。輒易若干人。及達終點。環顧車廂中。幾無一客與己相始終者。……

大衛生家褚民誼先生常服獅力牌牛肉汁來函稱譽

逕啓者滬上藥行林立廣告之推銷良品者不乏其人。惟比年以來每多不合衛生之品。貴行代售獅力牌牛肉汁深得滋養效用奔馳南北者亟宜服用。余前在平又見良藥之有助於體育者至深且擧。昨於遠東大運三於罕見之藥品。獅力牌牛肉汁雞汁，行內新近發明。先於本會三次公開。茲因追顧。已均所需。遣往函。貴行直接所購。甘以待服用。幸即照數分寄。是寄向昔切……此致

華達藥行

褚民誼 十一月七日

中法大學藥學專修科

德國瑪爾大藥廠續任上海華達藥行爲本廠遠東獨家經理啓事

本廠與上海華達藥行所訂經理合同業已期滿玆因雙方同意本廠繼續委任該藥行爲本廠遠東經理凡本廠監製之獅力牌牛肉汁雞汁及其他各項良藥均歸該藥行獨家經理特此公告 德國瑪爾大藥廠代表 ERLICH MARR JR. 謹啓

上海市商會爲募援助馬占山將軍公告

逕啓者滬古倫咨侵將嚼月堅城利械悉以資敵惟我代理黑龍江省政府主席馬占山旅長以數千之卒當梟悍之寇嫩江一戰大挫敵焰足與謙山之役媲美苦守孤甸敵軍未能深入省垣孤懸一隅餉械兵單吾人誠以馬主席爲黑省屏障不忍使其糧盡援絕陷於無可措手即當慕起踴躍輸將源源籌濟以固前方將士之氣而收十能居勝之效本會已先籌墊捐銀元一萬元即日匯寄黑省惟賴各業及全市商人一致奮起盡力籌募與黑省謀安全爲國家爭人格爲死難將士作後盾凡係含生負氣之倫不願束手爲敵人降虜者其各努力 款送由天后宮橋堍上海市商會財務科代收彙匯特此公告

鄭祥泰皮貨局

二十年紀念大紀念 切實大廉價 乙月

地址 上海拋球場大馬路南首

本局電話號碼新改一三八一九號

津浦鐵路管理委員會廣告

爲廣告事奉鐵道部令爲資助賑濟全國各地水災起見飭自本年十一月十五日起以三個月爲限凡客票不論長途短途除每張票價未過五角者及特別快車加價費並臥舖等費一概不加賑款外所有自五角以上之頭二三等客票均加收一成即於原客票上加戳爲憑等因奉此除分令外爲特廣告俾衆週知

大達銀行

儲蓄部

本行儲蓄部辦理定期活期各項儲蓄存欵遵照財政部定章會計獨立利息從優手續簡便如蒙惠顧無任歡迎

行址 上海北京路一〇四號 電話 六四二八九

備有詳章承索即奉

中國通商銀行

業務 存欵 放欵 匯兌 押欵 儲蓄（上海南市虹口兩行）

地址
總行 上海黃浦灘七號（電話十六一三八）
分行 南市上海法租界十六舖 電話一六七六三 南京 北行上海虹口天潼路 電話四二一八八 北京 分行上海銀行公會 南京上海銀行及兩辦事處 杭州 江北 天津
代兌處 ……
通匯處 漢口 鄱陽街滬裕銀號內

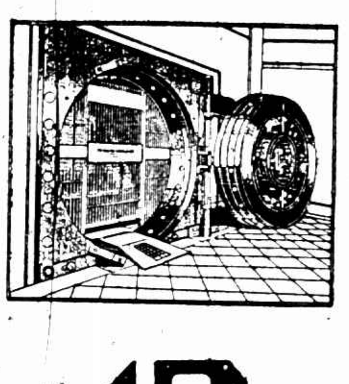
電報掛號 三七七三

江蘇銀行

儲蓄部 辦理各種定期活期儲蓄並發行禮券利息優厚手續便捷
營業部 專辦國內匯兌各種存款貼現抵押放款代理金庫
貨棧部 本行在上海無錫南京南通等處均自設貨棧承堆客貨取費從廉

各種詳章函索即奉

總行 上海江西路 電話一一二七七轉各部 電報掛號……
經理室 電話一二五〇一
辦事處 新閘鳥鎮橋堍
分行 南京 南通 鎮江 下關 蘇州 蚌埠 無錫 清江 常熟 常州 電話三四八五



保管箱出租

本行尚有大小保管箱出租如蒙惠顧竭誠歡迎 保管章程承索即奉

上海商業儲蓄銀行

總行 上海寧波路五十號 電話一六八〇五〇

棗

周作人作序 廢名作

廢名先生的短篇小說，我們前曾讀到他的集子桃園，憑良心說，他的作品是站在水平線上的。現在這集棗，內含短篇小說八篇，如「小五放牛」「毛兒的爸爸」「四火」「李教授」「卜居」「文公廟」「棗」「墓」都是廢名先生的近作，別具風格，我們讀到了，將會說這比桃園更好哩。——精本實價六角五分，普及本實價五角。

短篇創作

桃園	五角五分	未畫完的女像 平本四角
城	中五角五分	日平本四角
墻	子平本五角五分	火 六角五分
往	事 實價五角	愚 平本四角
在黑暗中	實價九角	地之子 實價七角
靈海潮汐	實價八角	建塔者 六角五分
她的遺書	平本四角	不幸的一羣 實價七角
破曉	集 六角五分	影 四角五分

開明書店發行 上海 廣州 北平 瀋陽 漢口

〔全國各大書坊均有經售〕

C.111

世界各國

新藥集

第一卷

精裝一冊漆布燙金軟封面
定價八元 郵費二角一分
特價六元
本月底截止

顧壽白編

開業醫家的用藥南針
醫科學校的藥物教材
普通家庭的西藥顧問

世界各國因科學進步而產生之新藥，本書廣爲搜羅，一一詳記其成分、性狀、功效、適症、應用各項；此外又往往加註忌病、配合禁忌、副作用、貯法、種類、處方等項，備極詳明，尤重實際。遇有藥品性質上或應用上應特別注意之點，隨時詳加說明，俾切實用。卷末有附錄及索引，多種極便查考。醫家爲增進治療效率起見，手此一編，於採用新藥時，可有按圖索驥之便；即普通家庭爲欲培養醫藥常識，免有投藥之誤，此書亦爲必備之寶鑑也。

□另印樣本索閱即寄

商務印書館出版

民衆三日刊再版啓事

本刊出版以來備受讀者歡迎、第一二三各期業已售罄、無一存、印出日期同日起重印、本刊五期日出發行、又方面容有未周、特加整、各所有本埠各大書局各大小報販均有寄售、敬希讀者注意

第五期 今日出版

三日刊「國聯覆死」 評「鄭孝胥的簽約」 四大代表 四大代表的任務 反對國聯的報告 日本帝國主義的侵略 田中奏摺 印度文化 通訊
本埠各大書坊及各大小報販均有寄售

玫瑰牌 轆轤牌 四馬牌 廟字牌 紅孩牌 如意牌 飯碗牌

民光公司各牌大衆火柴

下係瑞典國駐滬總領事所頒證書

瑞中洋行 民光公司 九江路一號

我代表將提議

根據國聯會章第十五六條

請制裁暴日

◎南京十四日電、外交界息、十六日國聯行院會議、施代表將有嚴重提議、已在擬議中、其內容不外根據國聯會章第十五十六兩條、請國聯拋棄類似前兩次決議案之途徑、採取強有力之有效方法、以制暴日橫行、而維世界和平、

國聯尚無辦法

英法美代表將集議

◎南京十四日電、倫敦電、美國駐英大使道威斯、十四日離英京赴巴黎、與英外長兼國聯行政院議長白里安會商中日問題、英外長西門、十五日離倫敦赴巴黎、國聯秘書長特魯蒙與秘書處人員、定十四日夜離日內瓦去巴黎、十五至十六二日間、白里安西門與道威斯將有私人談話、討論各種解決辦法、據云此時尚無切實辦法、又電、日本駐英大使松平、奉令去巴黎、參加國聯會議、十五日或與英外長西門同車赴法京、

◎日內瓦十三日路透電、今日日內瓦方面以爲協定可望成功、不過範圍不大、不能符合中國期望耳、俟白里安與道威斯明日晤商後、當可續見曙光、美國務卿史汀生既有日本態度和緩之說、而副國務卿凱塞爾復言及可爲雙方接受之折中辦法、故衆料美政府必有一種較可滿意之辦法、若白里安派中立國人赴滿視察之議、竟不見進行、斯眞爲可異矣、日本答白里安請停止侵略之復文、既允以最大便利給予赴滿人員、則其從前反對正式調查團之力量、業已減少、關於此層、國聯與日本當可易於接近、一旦列強代表實地視察、則擴大戰事之危機、應可免除、此即日內瓦今日稍抱樂觀之一原因也、

法報發表行政院

解決滿案計劃

◎巴黎十四日路透電、今日小巴黎人報發表一種解決滿案方法之詳情、謂此項計劃、係十月日內瓦行政會所密議者、現已得甚嚴重之注意、其第一部已爲東京當局所贊同、第二部刻正在考慮中、此計畫將以駐日外國軍事隨員所組織視察委員會之管理下發展之、而與此有關之談判、將同時在滿洲與歐洲舉行、滿洲方面之談判、係處理地方與行政問題者、由日軍總司令與中國當局行之、將議定日本撤兵與中國保障日人安全事、歐洲方面之談判、將處理日本五項基本要點、小巴黎人報又謂若此計畫爲人接受、則雙方可担任於相當限期內完成其談判云、

道威斯抵巴黎

與白里安詳談

◎巴黎十三日國民社電、美國駐英大使道威斯將軍、以國聯理事會開會在即、今日自倫敦抵巴黎、據其語人、美國將不正式參加理事會調解遼案之最新努力、故美政府與渠俱料以未必有列席理事會之必要、惟希望與各方面作行使我人所有勢力上必要之接觸、藉以贊助理事會消弭戰爭、使非戰公約不失效力而已、

◎巴黎十四日國民社電、美國駐英大使道威斯、今晨見白里安討論東三省問題、事後即將談話情形電告國務卿史汀生、嗣白里安又接見蘇俄大使杜格萊夫斯基、聞白氏所談注重在蘇俄有維持中立之必要、並對於私運軍火入黑之可能性、表示關切之意、

◎日內瓦十四日路透電、美國在此次國聯行政會會議中究取何種態度、現已成日內瓦人士猜測之問題、而道威斯今晨與白里安作長談之消息、亦引起種種謠言、自上次行政會開會後、局勢顯已變更、此由美國不出席行政會會議而致然、惟道威斯與吉爾白既皆在巴黎、行政會如有就商之必要、則二員自將樂與會商一切也、國聯中人之意、以爲美國現擬以「忠實經紀人」自居、如一八七八年柏林會議俾士麥所處之地位然、

日仍拒絕

國聯派員視察

◎東京十四日路透電、昨日歐洲傳來消息、謂日本已表示願由國聯派委員團調查滿洲眞相、此間聞之、大爲駭異、日人今釋明日本所允予以利便者、爲個人視察員、而非正式委員、至正式委員團至滿調查之議、日本殊反對之云、至駭異之來因、乃由昨日外相致法外長白里安之私人電報而起、現聞駐東京英美蘇俄大使署之武隨員、俟在九州觀操完畢、定於十一月十九日赴滿洲查視一切云

施肇基赴法

◎南京十四日電、日內瓦電、中國首席代表施肇基、定十四日離日內瓦赴巴黎、參加國聯行政院星期一之會議、國聯秘書處及中國代表團均未得報告關於日本對解決東三省事有讓步或折中辦法、日方稱、如有派往東三省之觀察者、應由中日兩國派定、而不應爲中立國代表、日本自糾紛發生時、即持此種論調、故情形仍舊對和平解決並無新進展、

德派普羅出席

◎南京十四日電、柏林電此間官方政界均極注意中日糾紛因星期一巴黎國聯行政院會議之重要、德政府決派政府秘書普羅、代表德國參加會議、德總理兼外長白魯寧、目前不離柏林、因彼須親自主持德法賠款交涉、如會議延長時、外交部之穆特博士收去巴黎、代替普羅、德國本身在東三省並無政治關係、此次國聯、既重新討論此問題、德國之唯一責任、在擁護國聯之威權、

◎柏林十二日國民社電、德國外部常任秘書蒲洛氏、今夕啓程赴法、預備代表德國、參加國聯理事會在星期一日召集之大會、從事於滿洲問題之討論、并聞蒲氏此行之任務不限於中日問題、而將於事先謁見法總理賴伐爾及外長白里安、對於德法所談判之賠款及短期借款諸問題、有所研究、

◎柏林國民社電、德外部某要人論及外交次長蒲洛博士赴巴黎出席國聯理事會事、聲稱東信國聯終能解決東三省案之僵局、惟吾人對於理事會議、至多祇能冀望產生一進行方法、不過同時亦可藉以澄清空氣、將許多曖昧之點使之顯明、苟中日兩國俱能盡力謀調解之便利、則此項方法將開一調解途徑、

西門今日赴巴黎

◎倫敦十四日路透電、外相西門爵士定明日上午十一時赴巴黎參與國聯行政會會議、同行者有薛西爾子爵、及外交部職員韋勒爵士塞爾璧爵士泊拉特爵士凱杜千氏、按泊拉特爵士曾於一九二四年任上海英總領事、是年調任外交部、駐倫敦日大使松平偕其秘書澤田亦定今晨赴巴黎

國聯將如何?

倫敦十四日路透電、英相麥唐納之子瑪康麥唐納、現爲海外自治部次官、今日在牛津大學勞動俱樂部演說、述及在巴黎舉行之國聯行政會會議、謂此次會議、爲國聯之眞正試驗、如日本脫離國聯、則國聯威信墜失、如和平解決之機關破壞、則大戰發生、將不限於滿洲、日本且將出兵中國、以摧毀其抵制運動、而俄美英法亦必考慮其地位矣、如聽令戰事在滿洲進行、則一九一四年之時代 行將復至、中國現信任國聯、若國聯無以副其信任、則中國必乞助於俄國、果爾、則共產主義必勃發於北華、是亦世界多數人民所不願有者也、

勒樂出席會議

◎南京十四日電、西班牙京城馬德利電、西班牙外長勒樂(前行政院議長)十四日啓程赴巴黎、參加國聯會議、

國府命令

南京十四日電 國府十四日令、㊀懲治盜匪暫行條例施行期間、着自二十年十一月十八日起、再予展期六個月、此令、㊀考試院院長戴傳賢呈請任命朱德維試署考試院秘書、應照准、此令、㊀參謀本部參謀總長朱培德呈稱、陸軍第五十一師司令部參謀處參謀黃顯侮另有任用、請免本職、應照准、此令、㊀參謀本部參謀總長朱培德呈、請任命劉厠喜爲陸軍第五十一師司令部參謀處參謀、應照准、此令、

英商安利洋行啓事

啓者敝行經售之俄產門魚經本市抗日救國會准予放行通售以來各地魚商均紛紛採購……[illegible]……敬希各界明鑒

毋忘!

本會十一月份開獎期適值星期日照章順延一天定於十六號(星期一)下午十二時半舉行凡儲戶尚未付款者望從速於期前付款以保獎權有志儲蓄而尚未入會者亦望於期前入會以享鉅大利益

本月份 第一特獎已達五萬元第二特獎亦已開始頭二三四獎每種各有五十六個

再本會爲便利儲戶付款起見本星期六下午(十四號)星期日(十五號)照常收款此佈

(詳章函索即寄或請用電話通知本會即當派人前來接洽)

上海愛多亞路一七號 電話六七〇八一號

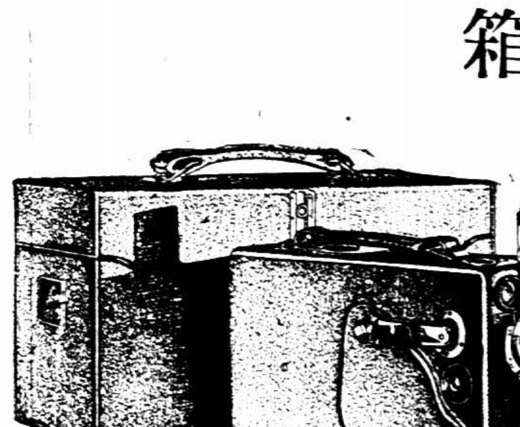
萬國儲蓄會啓

鈎心鬭角之 柯達電影鏡箱

爭妍賽艷之 巴黎時裝

(一而二)　(二而一)

巴黎女子之衣裳顏色，豔麗奪目，冠絕一時，柯達家庭電影鏡箱，顏色鮮明，式樣入時，與巴黎女子之時裝，同一著稱於世，



拍攝家庭電影，唯柯達鏡箱，最爲合宜，用法之易，與白朗尼鏡箱初無二致，祇須注目對光鏡中，視所攝景物，適在其中，快門一按，笑貌神情，盡行攝入，影片送至柯達公司沖晒，不取分文，晒畢送上，即能裝入柯達放映機，機聲軋軋中，人影幢幢於銀幕之上，栩栩如生，家人子弟，圍坐觀覽，謂非高尚有趣之娛樂而何，欲謀家庭娛樂者，舍柯達家庭電影鏡箱又何求，

(二)

柯達家庭電影鏡箱各地經理都有出售印有說明函索即寄

美商 柯達公司 上海 香港 天津

CINE-KODAK

上海白克路十四號九福製藥股份有限公司發行

九福 乳白魚肝油

營養豐富世界第一

特備試服瓶

請各界試服、剪券爲憑、每瓶收回一部份成本大洋三角

九福乳白魚肝油 試服券 一 每人限索一瓶 每瓶收洋三角

照章代送試服瓶各大藥房

南京路新新公司 南京路永安公司 南京路先施公司 南京路利濟藥房 南京路南洋藥房 南京路華英藥房 南京路集成藥房 福州路華美藥房 福州路中西藥房 浙江路中西藥房 小東門中內藥房 福州路中西藥房 福州路太和藥房 福州路大華藥房 福州路中英藥房 東南路五洲藥房 河南路五洲藥房 福建路大陸藥房 漢口路大濟藥房 同孚路世界藥房

泥城橋中法藥房 大新街中法藥房 赫德路中法藥房 天潼路中法藥房 十六舖中法藥房 十六舖英美藥房 山東路英美藥房 華德路華德藥房 卡德路大德藥房 雲南路濟華堂 公茂湯亞路香港藥房 愛多亞路伯特藥房 靜安寺路亞洲藥房 福煦路亞洲藥房 大馬路國民藥房 老北門利華藥房 北四川路內周生泰藥房 北四川路公達藥房 吳淞路太平洋藥房 同興泰藥房

時報廣告刊例
時報新光　每方寸二元　計五寸爲限方寸半起碼
特別長行　每行九角　計三寸三分高登在新聞欄中三行起碼
特別短行　每行六角　價驗字數每字二分四十五字起碼
封面長行　每行一元八角　計十寸高二行起碼
◀附註▶　計算行數以本館五號字爲標準如一英寸闊可排十個五號字卽作十行計算　報名傍七封面中縫每大洋二百廿五元正
時報定報價目　本埠及日本一個月一元　三個月二元九角　六個月五元七角　九個月八元四角　全年十一元　南洋歐美一個月二元四角五分　三個月七元一角五分　六個月十四元一角　九個月二十元八角五分　全年二十七元四角　報費先惠郵票九五折算　本報編輯部設於上海浙江路七〇八號（小花園南首）電話九一二〇四　廣告部設於山東路A字六號　電話九一二〇一　營業部　九一五一〇　電報一一五

日又不宣而戰 圖佔據齊齊哈爾

請國聯迅派視察員

◎日內瓦十三日國民社電、今日中國施總代表將黑龍江代理主席馬占山將軍來電轉致理事會、內稱、日人在東三省未曾正式宣戰、而有作戰行動、請理事會迅派中立視察員前往實地視察、以明眞相、又謂日本騎砲兵業已攻擊中國騎兵、戰事正在進行中、援據確報、嫩江橋畔日軍又運到大砲兩尊、準備轟擊中國軍隊、觀於種種事實、日人欲圖圍攻齊齊哈爾、佔據其地、攘奪政權之心、昭然若揭、本月八日、日本曾向理事會保證日軍佔據大興後卽停止前進、援軍業已停派等語、今其軍事行動、毋乃違背信諾、又日人保證進兵江橋、純爲保護修橋起見、亦與本莊之行動不符云云、按施使於轉達此電以前、曾將本莊致哀的美敦書及日騎砲兵攻擊情形報告理事會、同時日代表亦將日政府答復白里安電送達理事會、

◎南京十四日電、日內瓦十三日電、施肇基向國聯通知、日本對於馬占山所提出之哀的美敦書、已於十二日夜半限滿、日本炮隊及馬隊業已開始攻擊馬軍、

◎南京十四日電、日內瓦十四日電、馬占山電施代表、請轉告國聯行政院、日軍馬隊及炮隊、已向我馬隊攻擊、戰事現正繼續進行、並謂據可靠消息、日軍在嫩江橋方面復增重炮兩隊、以備助攻、日人此種行動、顯係圖佔齊齊哈爾、掠奪黑省政權、日人現正戰而不宣、應請行政院從速派遣中立視察員云、日本此項舉動、實違反其對于國聯之承諾、日本曾稱日本兵久在江橋、目的僅在修橋、今觀馬電所陳、本莊及其所遣派人員之所爲、卽可知其前此所謂僅爲修橋云云、實係欺人之談、

日攻黑有意開釁

駐日公使向日抗議

◎南京十四日電、駐日蔣公使對日軍攻黑事、已正式照會日政府、謂本莊對黑省最後通牒、顯係有意啓釁、日政府應負責迅速從嚴制止、

哈埠捕獲日間諜

白俄人沃沙里夫

◎北平十四日電、哈滿司令部九日捕獲日軍間諜白俄人沃沙里夫一名、持有特警處互字九零三號臨時居留執照、供出受日人指揮、組織阿穆爾省積極自動、組織部在上海、支部在哈爾濱之偏臉子民拉沙夫斯街十八號、企圖擾亂北滿、計在哈白俄二十八名、此次同行者尙有燒洛根達伊瓦勒一人、在昂昂溪下車去江省、目的在傳達消息、調查蘇俄是否暗助華軍、華軍對日情況如何、並嚴重監視蘇聯軍事行動、日本便衣隊在哈藏伏約三千餘名、至必要時、並發給白俄人槍砲、使之侵略北滿等語、又由該犯身上搜出哈市日人白武七日致滿站員上田七郎函一件、文曰、閣下費心活動、謝謝、皇國存亡之秋、深祈奮鬪、嫩江支隊步兵六營、於七日佔領約距昂昂溪南四十二里湯池、死傷百八十名、黑龍江軍敗退於東鐵支線南側附近、閣下安否、並請將貴地情況、告與去人、速使回哈爲荷歸哈旅費、已發給等語、

俄報紀載 日人勾結白俄 擾亂中東路

搜集彈壳意圖栽誣

◎莫斯科十三日國民社電、今日俄京報紙載北平消息、詳述東三省日軍之對俄挑撥行動、謂此項文件、料不日卽將由中國當道正式發表、據稱、中國當道在中東路某站、拘獲一白俄名烏斯哈爾夫者、來自哈爾濱、於其身畔搜出哈爾濱日軍人機關致某站日軍人代表密函、發覺日人勾結白俄擾亂蘇俄之陰謀、該白俄卽爲阿穆爾哥薩克人、路線指應活動團團員、該團與哈埠日軍人機關聯絡、分派團員往齊齊哈爾與海拉爾等處、擾亂中東路、與該路赤俄工人爲難、並與蒙人及胡匪勾通、暗謀假名解放運動、在伯力起事、又稱哈爾濱中國官場接報、日軍當道曾派軍官前往哈埠及中俄邊境各地、搜集一九二九年中俄衝突時俄軍所放彈壳及子彈、此項彈壳等、民間頗多收藏、日人現欲移花接木、假爲俄援濟馬占山之物證云、

美使署報告遲緩

◎華盛頓十三日國民社電、美國務院中人今日聲稱、美報雖認嫩江橋區戰事性質嚴重、美政府猶未具此種意見、惟國務院所接大興與昂昂溪間戰事報告、實遠較報紙消息爲晚、北平美使署陸軍副參贊鄧雷所發最近報告、猶係星期日情形、謂其時嫩江區安靜無事、齊齊哈爾恐慌略減等語、目下美政府在繼續接官報、證實報載激戰消息以前、仍抱樂觀、認東三省事件可望和平解決云、

日開軍事會議

◎熊本十四日國民社電、今日日本參謀總長金谷、接關東司令本莊緊急密電後、立開軍事會議、惟因性質重大、據聞尙須待商詢陸軍部與內閣後方能決定、其內容嚴守秘密、料與洮昂路緊張形勢有關、

日軍火千箱

到津被識破後 詭稱運回大連

◎天津十四日電、天潮丸運來軍火千箱、被海關識破、十四日晨報關運回大連、稅務司派關員監視、防在塘沽卸下、該輪午刻抵塘沽、下午一時半出口、衆料該輪必不回大連、當停口外、再用日兵艦轉運來津、各領對之極注意、日艦朝顏號十四日晨由塘沽來津、至葛沽又退回、

津會議緩衝區

議無結果

◎天津十四日電、中西紳商代表、十四日下午在張市長宅協商中日緩衝地帶事、至晚無結果、

天津日艦行動

天津十三日日聯社電、日第十六驅逐隊朝顏號軍艦、十二日上午、溯白河駛至軍糧城附近、然因水淺、不能航上、遂折回塘沽、朝顏艦長有賀、今晨由陸路來津、卽入日領事館、據談、天津形勢再瀕危險、卽利用潮滿時刻、溯至軍糧城、採取適當手段、兵力不足、卽調逐艦六艘、由旅順趕來塘沽援助、現在塘沽停泊日艦有刈萱朝顏兩艦、

宜興埠發現便衣隊

◎天津十四日電、宜興埠十四日晚有發現便衣隊訊、十五旅派十二連前往搜索、十四日在桂甲寺侈樓捕獲便衣隊十餘名、

津英美僑民自衛

◎天津十四日電、英美僑民組自衛團、十四日在英租界牆子河至小劉莊一帶佈防、

津日僑婦孺

遷大連北平

◎天津十四日電、日租界日僑婦孺、奉命離津、十四日赴大連二百餘人、赴平三百餘人、

天津暴動案 外部向日抗議

◎南京十四日電、外部十四日夜公布消息云、關於天津暴動事件、中國政府已於日前提出抗議、抗議全文發表如下、爲照會事、查自十一月八日夜起、天津忽有大帮便裝暴徒、自日租界衝出、用來福槍手溜彈等襲擊中國政府機關、佔領電話局、及接近日租界之警察分所、中國當局爲維持地方治安起見、當卽令就近保安隊及警察爲必要之抵禦、是時該暴徒等任意施用武器、致槍彈四處飛射、而同時日本租界方面、亦有槍彈飛入中國管轄境內、在此混亂狀態中、中國方面警察人民死亡者甚多、正暴徒攻勢稍殺之時、日本駐津司令官堅決要求中國當局命令中國警察保安隊退出三百米突、否則將自由行動等語、中國方面爲避免衝突起見、下令撤退、詎既撤退後、忽有砲彈約三十發、自日本租界打入中國界內、檢查炮彈、發見有大正十五年製字樣、其他獲得之槍械、多係日本所造、被捕之暴徒供稱、由日人數名監視之下、發給大槍自來得手槍小手槍手溜彈、並給每名現洋四十元等語、查日本租界當局完全違反和平通商宗旨、袒庇暴徒、以租界爲陰謀策源地、並容許自租界內出發至中國管轄境內擾亂治安、攻擊中國政府機關、殺傷人民、危及各國僑民之安全、而其所持武器、又係出自日方、當時曾經中國各方當局迭向日租界當局抗議無效、是此次天津事變、日政府應完全負其責任、中政府保留提出適當要求之權、中政府正在備文抗議間、適接貴公使十二日來照、要求中國軍警撤退於光緒二十八年一九〇二年關於交還天津換文所定之距離以外、查天津日本駐軍附近、並無中國軍隊、而所有警察及保安隊、本不在該項換文範圍之內、關於此節、中政府以爲遇有事態緊迫、非警察保安隊力量所能彈壓時、中政府爲保護中外人民安全起見、或有調遣軍隊之必要、亦不能謂與上述換文之精神不符、惟此次事變、中政府爲實行維持地方治安及保護中外人民之責任、僅命令警察及保安隊竭力抵禦暴徒、數日以來、地方秩序幸得賴以維持、爲各國僑民所共聞、此項警察及保安隊、當繼續實行上述之責任、執行其應有職務、一面應請貴國政府迅令天津日租界當局制止一切暴行、如不幸再有上述事發生、日政府仍應完全負其責任、

日攻津反提抗議

◎南京十四日電、津日人主使便衣隊暴動、證據確實、日方反向我提抗議、措詞荒謬、外部接日抗議後、卽草擬駁復、十四日派員送至日領館、內容十四日晚或可發表、

一日五照會

我代表致國聯秘書長

◎南京十四日電、外部十四日接日內瓦施代表電稱、十三日曾有五個照會致國聯秘書長、㊀關於黑龍江事件、內有(甲)日本本莊致馬占山之最後通牒、(乙)馬占山之報告、略稱、日本已增砲隊、向我馬隊攻擊、因日方公然宣稱、志在得黑龍江省城、强擾政權、是卽實施所謂戰而不宣政之策、馬意應請國聯行政院遣派調查專員、施並續稱、日本曾向國聯申明不使情勢加重、並曾向白里安聲明佔領大興之後、卽應中止前進、停止援兵、今之所爲、均與相反、且日方曾稱進兵目的、僅在修橋、本莊乃有此最後通牒、實極屬自相矛盾、㊁日本干涉鹽稅事、日方曾予否認、已由我國財長電駁、此項駁復之電、已送達國聯秘書長、㊂關於日本致中國照會、亦經送達、㊃係詳述日本與天津暴動有關之各證據、如三百米突中立地帶之請求、及准許暴徒入日租界等、均經備述送達、㊄除上項中央關於天津變亂之電外、並指明天津形勢仍極危迫、故請求秘書長轉告白里安及英美代表、迅行設法以免再行流血、

津市金融尙穩

◎天津十四日電、華街商民乘午刻解嚴時、避難入英法租界甚多、英法租界錢商已復營業、郵局匯兌十四日恢復、河北銀行、十四日移法租界兌現、本市金融穩定、戒備仍嚴、

蘇俄指日方造謠

自掩不法動作

◎南京十四日電、莫斯科電、瀋陽方面曾紛傳黑河方面有三百名中國及朝鮮共產黨、暨其他赤色黨徒、又由阿穆爾方面有兩百赤黨、向南進發、並傳已在昂昂溪西站取得槍械等語、蘇聯官方曾經否認、謂此事如係瀋陽日當局所傳布、則全係一種具有挑撥之謠言、絕無絲毫之根據、實則此種謠言、當可視爲匪徒之故布疑陣、藉以轉換世人之耳目、以掩護其眞正不法之動作、

◎莫斯科十四日國民社電、蘇俄政府關瀋陽傳佈、中韓共黨逕自由俄境入東三省之說、非常憤慨、今日已切實否認、聲稱、此種流言、若果係瀋陽中日軍代表所散播、必須始終視爲挑撥謠言、絕對無事實爲根據、其所稱瀋陽韓黨由平均及上阿穆爾省潛入中國境內、並與匪軍子彈接濟等語、祇可視爲投機份子、既已不利於人、乃假造謠言、冀分輿論之注意云云、按蘇俄政府所否認之謠言、據稱有中韓共黨三百人、已由黑河入中國境、又有二百人、自上阿穆爾境內南下、軍火則由蘇俄運以西各地運入接濟若輩云、

日軍在通遼放火

將北站員工帶走

◎天津十四中央社電、十二日晚北寗路一零二次車至秦皇島、下車旅客被該地日軍施行檢查、又據該地商會報告、日軍於十一日購買華人衣裳千套、用日人穿着拍照、用意不明、十二日晚七點、駐通遼北站日軍、自行撤退、將該站員工帶走、該站車房着火、原因不明、

實驗保腎固精丸
主治說明
身體虛弱　腎關不固　有夢遺精　無夢滑精　四肢疲乏　腰骨酸痛　耳鳴眼花　神昏志頹　肝火熾盛　夜不安眠　飲食乏味　日晡潮熱
上列諸症服此丸自能納到病除也
定價每瓶一元
上海寓爱華製藥社發行
本外埠各藥房及百貨商店均有經售

天台山肺液草
主治　吐血　肺癆　咳嗽　肺癰
此草係祖傳秘方在天台山採取已卅餘年活人無算原係贈送現因病者日多耗費過鉅始定價每服大洋五角藥草不求僥利祇收裝運費仍作善舉非求利可比故賣價亦稱少見外埠函購郵票十足通用寄費加一
送不取分文
總發行所上海南市東門路一三七號

十九路總部到京

各師分配防務

◎南京十四日電、十九路軍總部全體人員、十四日午抵京、陳銘樞已規定首都至鎭江爲六十一師駐防、丹陽至蘇州、由六十師駐防、崑山至上海、爲七十八師駐防、

◎南京十四日電、十九路總指揮部十四日晨七時、由韓乘甬興輪全部抵京、暫設兩廣賓館內、

濟南彙聞

◎濟南十四日電、十四日早、傅作義等過濟入京、出席四全會、

◎濟南十四日電、蔣浦ㄦ葛光庭十四日晚宴韓復榘石友三及各要人、

◎濟南十四日電、東北請願團過濟返平、

長樂軍民衝突

已有和解辦法

◎福州十四日電、鄭寶菁回省、對長樂軍民衝突、已有和解辦法、

皖米糧查禁處

今日成立

◎蕪湖十四日電、皖創設米糧查禁處、總處設蕪湖、定十五日成立、

蘇州 一 兗縮水警費 廳令未准

蘇省水公安鄉警緊縮、勢必裁減警力、鄆吳縣長曁吉浦吳江四縣長瀝陳冬防重要、免予緊縮、會同民廳去後、昨奉指令內開、杳水陸警隊之設、原爲維持地方治安、編制警察之多寡、以適應實際需要爲標準、值茲冬防時期、防範固應周密、所稱緊縮水上省公安隊經費一節、毋庸過慮、仰卽知照、

設立圩工委會

吳縣水災善後委會、昨開第三次大會、議決組設圩工委會、規定原則如下、㊀委員九人、㊁以縣黨部、縣政府、農會、商會、建設局、公安局、倉委會、太湖水利會等機關、各推一人、並加納稅代表一人爲委員、㊂凡關於全縣圩工事宜、均由圩工委員會通籌妥議、分交各主管機關辦理、　再各區得設分會、

如皋 一 袁華卿驗係縊死

本縣西鄉鄉民袁華卿、身死不明、由家屬報告縣府開棺檢驗、九日下午、由李承審偕同檢驗吏等、前往西門外大教場開棺檢驗、結果驗得袁華卿係自縊身死、

沈家橋 發生刦案

白蒲區西鄉沈家橋東張二家、於昨日夜半、突有身着灰色軍服、攜有盒砲者五人、闖入宅內、肆意搜索、共被刦去現洋三百餘元、

泰興派警 解匪來如

泰興縣政府、昨派警將本縣匪犯丁昌榮、謝昆友等九名、解送來如鞫案訊辦、

這句話解釋起來却有至理如果身體瘦弱之人掙錢已覺不易發財那是更難所以要掙錢發財大家先把身體健壯才好
地球老牌麥精魚肝油
爲滋養富足之補品身瘦體弱多病之人取之調服確有強身生肌健胃補腦等奇功大家啚請試試
五洲大藥房發行　上海及各埠

寶華乾牛奶
爲富含生活素之奶粉
寶華乾牛奶、爲耕約最高標準選淨牛乳所製之唯一奶粉、其中油質適量提減、故消化之易、等於母乳、熬其製造時、係用最新科學方法、熬力溫文、故生活素完全存留、其所以異於別種奶粉者、因其鮮乳成分中絕對不含任何雜質、果能依法冲調、便與選淨鮮乳無異、
◉品質精良　◉價格低廉
各大藥房各食品店均有出售
上海廣東路三號
美商怡昌洋行總經理

香港天壽堂藥行
姑嫂丸
治婦女經期不調前後肚痛赤白不育
上海代理　先施　永安　唐拾義　濟華堂　新新　太和　五洲　公達　蘇州居臣民　無錫誠昌

痔瘡新藥
SOZOL
掃痔兒
痔瘡時愈時發。除用刀圭割除外。向無根治藥物。惟掃痔兒有藥到病除之妙。用掃痔兒一盒。勝於住醫院數星期。省時。省事。省錢。無逾於此。誠病家之救星也。掃痔兒每盒十二錠售大洋一元二角每打十二元　用法功效均詳仿單
總發行所上海華洋大藥房
三馬路三〇五號　電報掛號有線三七一六無綫八七八

國民政府衛生局登記　南石
贈送
天然治瘋草
趙南石大然治瘋草專治瘋癱半身不遂麻木等一切瘋濕症
病家如見此廣告購買一盒即加贈一盒
贈知己　提高友誼
送親戚　增進感情
百勝電刻銀器公司
南京路新世界東大慶里口
自動電話請撥九二八九六

墨魯高兒之功效廿五倍於魚肝油

鮝魚肝油人皆知其為補身健體之妙品但其味腥臭賦胃弱之人每不能下嚥且市上新出牌子日新月異真偽之間亦復紛雜難辨 墨魯高兒乃譯為鮝魚肝油精丸係以化學方法提煉鮝魚肝油之精華秘製而成彩作丸狀各服甚易藏於小瓶隨身可帶每天服三次每次服二丸其功効胃較鮝魚肝油大廿五倍既不腥臭又無假冒老人服之補血生精孕婦服之固胎滋乳小兒隨意服之長肌助化普通男女服之開胃健脾請君今日即購一瓶可也

全國各地中西藥房均有出售

上海江西路三六七號

華商新華行獨家經理

唯有常保美容之功

先施 白蘭霜

美人無以為寶 惟白蘭霜以為寶

先施化粧品公司出品

各洋廣貨店均有出售

華通銀行 儲蓄部

本行儲蓄部辦理定期活期各種儲蓄存款遵照財政部定章會計獨立責任無限利息優厚手續簡便如蒙惠顧無任歡迎

行址 上海法租界公館馬路七五號

電話一三八五三

儲蓄種類：定期儲蓄　活期儲蓄　零存整取　整存零取　存本取息　複利儲蓄　預定整數　禮券儲金

備有詳章 承索即奉

任意浪費—必無結果　省下錢來—趕緊儲蓄

鹽業銀行儲蓄部

服務最週到！利息最優厚！保障最穩固！手續最簡便！

月存七十三元‧八年後可得一萬元

滬行 ◎北京路一百號 ◎勞勃生路大自鳴鐘 ◎章程函索即奉

催眠術

催眠游戲：停脈假死　圓光透視　無索捆綁　水成美酒　上天入地　針刺不痛　幻狐幻鬼　夙游世界　身首分飛　會見亡魂　一羽千斤　點石爲金　倒海移山

章程刊物函索即寄

催眠妙用

函授面授　一律成功　奉贈書報

上海北四川路西寶興路中國心靈研究會啓

四全大會電慰馬占山　守土者應慰勉

◎南京十四日電、四全大會、十四日首次大會、討論慰勉馬占山案、

◉南京十四日電、程天放‧劉峙‧何應欽‧朱紹良‧邵式軍等八十九人、提議以大會名義、致電慰勉黑龍江代主席馬占山及黑軍將士案、原案如下、日本悍然出兵、佔我遼吉兩省、尙以爲未足、復於本月初揮軍進攻黑龍江、黑省代主席馬君占山及部下將士忠勇奮發、孤軍血戰、卒能擊退強敵、捍衛疆土、允宜由大會致電慰勉、以勵忠義、而昭激勸、是否有當、敬候公決、

◎南京十四日電、程天放等、向四全大會提議明定九一八爲國難紀念日案、

○南京十四日電、四全大會第二次大會、討論電慰馬占山及黑軍將士案時、有某代表發言、謂馬占山固應慰勉、惟中央賞罰要明、對抱不抵抗主義而喪失國土之地方長官、及東北最高軍事當局、亦應由政府加以懲處、

日人黷武成性　愛聽鎗砲聲

◉東京十四日日聯社電、東京無線電播音局、決定將一萬哩短波音播送滿洲、現與軍部當局交涉中、此計劃如能實現、瀋陽新設播音台移動送音器於中日兩軍衝突之戰線地帶、播送日軍活躍狀態及鎗砲聲等、

英報國際警察謬論

◉倫敦十四日路透電、泰晤士報今晨社論、建議解決滿洲問題之策、謂滿洲境內應設國際警察、日人在其鐵路區域以外、似宜會同國聯、日本既自以爲理直氣壯、應無拒絕與國聯合作之理由云、

自作孽不可活　日貨大受打擊

◎東京十四日日聯社電、日本對華貿易、受時間影響、大有不振之勢、查本年十月對華出口數、比上年同期減退六成之多、受最大打擊之貨品如下、紗布‧糖‧海味類‧煤炭‧麥粉‧及雜貨、

英美法三使抵京

◎南京十四日電、英美法三使、因東省事件仍在極度嚴重中、先後再度抵京、十四日分訪國府各要人及顧維鈞等、討論一切、聞各使在中日事件未得澈底解決前、暫不離京、德使陶特曼、定日內來京、

福州加緊戒嚴

◎福州十四日電、昨晚起、軍警加緊戒嚴、防日諜使暴徒滋擾、

瀋陽日領返東京

◎瀋陽十四日電通電、林總領事奉外務省訓令、於昨日午後十時五十分由此間出發赴東京、

舊金山紐約華僑　努力救國運動

舊金山十三日國民社電、今日舊金山唐人街內、遍張布告、募集義勇男兒組織航空隊、回國協助抗禦日本、綠衫磯唐人街、亦正從事同樣組織、據可靠消息、此舉已有殷富愛國華僑醵集巨款、爲財政後盾、又紐約中華商會華商協會、及中華愛國協會等、宣稱各會員永久抵制日貨、世世子孫、永守此戒、

津斬決五犯

◎天津十四日電、公安局十四日晨斬決便衣隊五名、

華特斯會見永井

◎東京十四日日聯社電、國聯秘書長代表華特斯、昨日會見外務次官永井、交換意見、

四全會續開預備會

◉南京十四日電、四全大會、十四日晨八時續開預備會、出席代表三百三十八人、出席中央執監委員二十五人、列席代表四人、列席中央候補執監委員六人、臨時主席于右任、臨時主席戴傳賢因病請假、(一)宣讀大會議事規則、臨時主席報告第一次預備會開會時、有代表等二十三人提議以議事規則提出大會討論、現在應請決定是否依照原提案人意見撤回提案、逐付宣讀、即改作討論、當經原提案人聲請撤回提案、全場無異議、(二)審定席次、

四全會第一次大會　接開秘密會議商外交問題

◎南京十四日電、南京中國國民黨第四次全國代表大會於十四日下午三時開舉行一次大會、計到代表三百四十一人、列席代表六人、中央執監委員二十四人、候補三人、列席代表六人、主席團中推舉蔣委員中正爲是日大會主席、除由秘書處報告收到文件、主席團報告遞補代表及准許列席人名單、及中央執監委員會之黨務報告、由丁惟汾蔡元培二委員分別出席說明外、其議決各案、因決議案整理委員會尙未成立、決議案須待整理後正式發表、茲將第一次大會決議概要、分錄於下、(一)大會代表一致起立、對東北同胞將士爲抗日犧牲者表示敬意、並哀默三分鐘、(二)以大會名義致電慰問黑龍江代主席馬占山及黑軍將士、(三)提案審查委員會之組織、除照主席團擬定之黨務政務外交軍事財政經濟建設地方自治僑務法制實業教育文化等十三組外、另設對日問題專門委員會、(四)中央執行委員會提出改進中央黨部組織案交付黨務組審查、(五)中央執行委員會中央監察委員會報告、另組審查委員會、交付審查、又訊、四全大會第一次正式會議、其議決各案、除已發表概要外、聞該會復于下午五時舉行秘密會議、會場論點、集中於外交問題、並聞日內將有重要宣言發表、申述暴日侵略經過、並表示我國爲保障國土之完整、維持國聯盟約、非戰公約、與世界和平而奮鬥之決心云、

常熟　莫城肉票又出險兩人

本邑第十四區莫城鎮、於上月十五日、被大批盜匪洗劫全鎮、臨行並架去男女肉票二十八人、但嗣後肉票乘機逃脫者、先後共有二十五人、現均安然返里、惟尙有范鶴年‧范少溪‧夏恩福等三名、因該匪認爲係莫城之首富、監視甚嚴、而鄉間亦消息遲緩、直至上星期中、該家屬等、忽接到匪寄書信、大致爲接洽贖票問題、該家屬等接函後、卽派人前往設法、十二日、范少溪‧夏恩福兩人、始由匪窟脫險救歸、范鶴年則聞價未洽、尙未脫出、道返常、其所以在浦東脫險者、蓋原刦莫城之匪、已將三肉票、轉售浦東之大股匪手中、由是接洽返里、至於現在、陳留范鶴年在窟、尙未出險、

修圩已決定分三部進行

今歲本邑霪雨爲災、田禾淹沒、達十之五六、推其原因、實由於各處圩堤、久未修築之故、此間賑務分會、遂決定修圩辦法、分三部進行、一、賑務分會另組工賑委員會、辦理監督工程、及將來之接收事宜、建設局方面、擔任測量規劃、茲已派工程科出發、計常熟有圩者共計七區、核其里數、約在千里以上、尤以第三區之五百里爲最長、以工代賑、應需賑款十萬餘元、現此項修圩經費、正在推派代表、赴省請願、勸用建設特捐、及建設所損等項、本區公所方面、擔任調查壯丁事宜、惟按照規定壯丁章程、係十八歲至四十歲、現以工賑辦法、擬以十八歲以下、四十歲以上有力男子、及一部分婦女、以資普遍、現正請示中、至於動工問題、大約在本年底云、

松江　征租成色

本屆花稻、爲風雨打擊、秋收頗歉、棉花尤甚、十四日縣政府、召集各區區長、及當地士紳、開會集議征租成色、決議、普通七七成色、(卽每額租一石、征米七斗七升、)斜塘及黃浦一帶、七四五庫鄉、受災最重、由佃農自向業主報請酌減、

查獲盜贓

縣公安局、以楓涇恒昌刦案、飭楊士傑督察員、率探乘船偵緝、船至黃浦江張澤口、現有形迹可疑之蘆蓆棚船一只停泊、卽上船檢查出銀押髮等飾物三十餘件、旋見岸上茶棚內跑出三人泅水而逸、適大霧未能窮追、卽在茶棚內搜獲、白皮箱兩只、零星物件若干、當約第九第二兩區之劉姓、及張錫濤等指認、確有被刦贓物在內、業已報解縣局核辦、

常州　宜興撞輪案司機處徒刑

本邑招商局新江順輪船、於本年七月十日、由常開宜、將抵輪埠、老大陳小王、司機不慎、碰撞擱石、至公利拖船乘客、張斯桑突遭覆落河中溺斃、其父張亞軒、到宜興縣政府控訴、將常宜兩局經理邱泰孫徐鳳波、輪船帳房卜川生、老大陳根生、及舵手司機人陳小王、一併傳縣訊究、除陳小王一人判處徒刑三月外、其餘均宣告無罪、張亞軒不服縣判、向高等法院上訴、經刑庭推事審理後、改判陳小王業務上過失一罪、處有期徒刑一年、其餘仍諭知無罪、

平湖　全公大小營暫隸乍浦區

縣屬全公亭鎮、及大小營兩鄉、因公安分局奉令裁撤、劃歸四區(新倉)管轄、引起二區(乍浦)人士之反對、電請民廳飭縣制止等情、已誌昨報、茲悉縣府昨通令各關係公安局、及區公所云、公安自治區域、應劃一隸屬、本縣全公亭公安局、因呈奉民廳令准裁撤、所遺原有全公亭分局所管轄之各鄉鎮隸屬問題、會經開會決定、並經分飭各局所等、查照在案、茲查該前全公警區所屬全公大小營兩鄉鎮、現值急須改編鄉鎮之際、投選鄉鎮長副監委等、爲期甚近、深恐進行遲緩、暫予維持現狀、所有全公大小營兩處公安事項、暫歸第二分局負責、自治事項、暫歸第二區公所管理、

嘉興　財廳委定勘災委員

禾屬今年大雨成災、田禾損害甚鉅、業由各縣派委查明災況、造冊呈報財廳、請求派委覆勘、現悉王廳長已委定曹文彥爲嘉興縣勘災委員、吳文棻爲海寧縣勘災委員、梁有庚爲崇德縣勘災委員、均已出發、其餘嘉善‧平湖‧海鹽‧三縣、尙未委定、

日貨補行登記

此次布業檢貨糾紛、省黨部特派方委員來禾調查、今已呈奉省部核准、未登記之日貨、准由商會負責證明後、補行登記、至永瑞興布號、本有十日停業之處分、今已呈奉抗日救國會核准、從緩執行、

鄉村少女死得可疑

本縣東柵口鄉雀墓鄉女朱四寶、現年二十三歲、許與同鄉農民沈金官爲妻、尙未結婚、本月十日四寶來禾、至本城干戈弄內金平江家、探望其姊、姊留住家內、至晚、女忽失踪、遍覓無蹤、至十三日附近曠地上、忽發現四寶屍身、頸間有帶、似爲勒斃、乃姊遂報告警察、向地方分院、請求驗究、

南通　煙土舞弊責任已定

南通法院焚燬煙土、發覺二千餘兩重大舞弊、經檢察處偵訊前法院長簡邦勛等、並由高等法院派委查明、以該項煙土包上、仍屬原封未動、應由原解之行政機關負責、劉首席檢察官、傳前南通縣長陳步鰲、及公安局長許謙等偵查、

軍警剿匪救護漁戶

沿海漁戶、因海匪又復滋擾、呈省府請予救護、省方劾調警艦、會合省縣水陸警隊往剿、

揚州　揚中綁案女票出險

揚中縣太平洲小決港地方、民人金道全之女前遭匪徒綁架、近由水公安第五大隊第四分隊大號巡船、查獲匪船一艘、匪犯卲文濱即李大暾、餘犯二名、並出肉票金道全之女、茲已呈報省縣覈辦、

反猶太人運動擴大　波蘭全國大學封閉　各處發生暴動被捕千餘

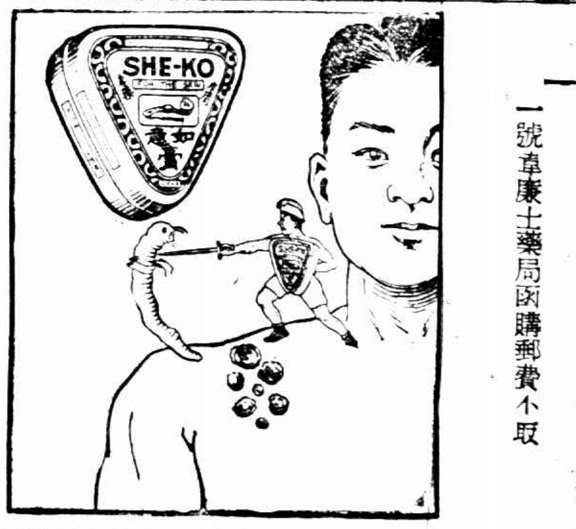
華沙十三日國民社電、近日波蘭境反猶太運動、大有風起雲湧之勢、而各大學尤爲製造反猶太空氣之所、一切反猶太宣傳、皆自各學府發出、故當局乃於今日發出通令、封閉國內一切大學、但封閉令發出後、反猶太之風反因之而益熾、各省都會中皆有暴動發生、猶太人之商店住宅、多有爲暴亂份子襲擊者、警察方面、現已逮捕暴徒至千人之譜、但終不能遏止紊亂狀況也、惟波蘭省境、尙未有此種暴動發生、波蘭省前屬德國、現雖遷大學、亦未被封閉、故在波境爲巋然獨立之最高學府云、

印圓桌會議成僵局　少數民族問題難決

倫敦十三日路透電、英相麥唐納今日對印度圓桌會議之少數民族委員會發言、謂以完全協定未能告成爲憾、請少數各民族在印度國會參政權之協定案、保留激徒及被壓迫階級與其他少數民族所提出、將列入正式紀錄中、以供日後之改進云、英相又謂數日內政府將發表正式文告、以表明英政府協印度謀華福之誠意、

倫敦十四日路透電、圓桌會議今日在實質上業已閉幕、因印度代表未能協定少數民族之解決方法也、英相麥唐納於其避免決裂之最後努力中、請少數民族各代表簽具請求書、送交英相、請解決此問題、並聲明願接受英相之決定、現各代表中雖有贊成此議者、但欲得一致之同意、則未必可能也、如協定不成、英政府惟有自行解決此難題、而爲印度制定憲法耳、

內外夾攻之戰略



當皮膚破傷污物或病菌侵入之際吾人血中之軍隊立下動員施行攻擊此軍隊即白血輪是也不過白血輪有時不足須由外界輸入援軍方可克敵如意膏即爲此援軍之最可靠者也因其能貫革直入絕滅病菌於俄頃若在外之菌一觸即斃矣尤妙者藥性和平絕不激刺病菌既滅又能去腐生新堅鞏皮膚永除後患所以無論割破燙傷跌損蟲咬疔瘡疥癬疹癤癰疽一敷此膏莫不立見舒適清涼生肌速愈矣

各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士藥局函購郵費不取

上海愛多亞路雷西路角

唐拾義久咳丸　功效之特色

丸味清甜　不必嚼碎　不用水送　口含溶化　藥未到胃　而咳已止

世界各埠均有出售每瓶一元二角

上海搬場公司

搬移穩妥　裝拆熟練　時間經濟　手續簡捷　服務周到　價格低廉

總行漢口路十號 電話六一三九〇

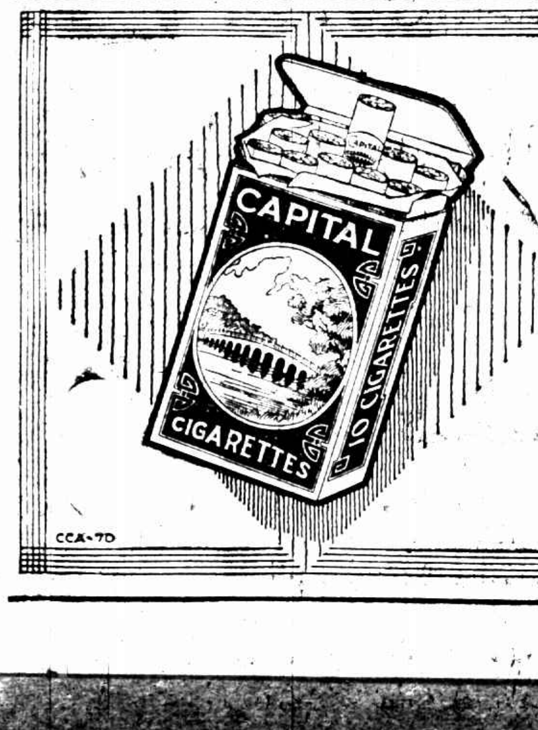
分行大世界西首 電話九一八九三

分行河南路橋堍 電話一八八七七

分行東百老滙路 電話六一三九四

分行新閘路同孚 電話三五一五八

(車租)每小時大洋四元



天橋牌香烟

特別辦法

大號天橋牌香烟空包壹只可換本牌香烟壹枝‧

大號天橋牌香烟空包拾只可換十枝裝本牌香烟壹包‧

優待顧客

各經售處均可掉換

謹防假冒

BB

四股蜂房 六股蜜蜂 學士 巨人

逕啟者本廠所製之四股蜂房六股蜜蜂及學士巨人等四種牌名紙線久已馳名全球近有無恥之徒以次貨冒貼本行商標欺騙顧客茲為保護顧客利益及防止仿冒起見凡真正蜂房蜜蜂學士巨人四種牌名紙線自本年六月起本廠裝出之每紙內小商標牌子上均改用硬印並每種牌子之背面附有BB二字之牌彈以表明確係本廠出品務請顧客於購貨時以手觸摸商標硬印及BB標記俾便識別再本廠商標已呈准國民政府註冊有案中國各大日報上均登有同樣之廣告如蒙賜顧唯請留意認明庶不致誤

[illegible]傳遞紙線廠謹啟

聚興誠銀行

—是股份兩合公司—

因此信用穩固，存匯款項，均極安全；設立專部，辦理儲蓄，印有詳章，承索即寄，

總管理處 四川重慶
分支行所 國內各大埠
上海分行 二馬路拋球場西

天福

式樣最新 結婚禮服出租 租價最廉

地址 北四川路 老靶子路一六一號 電話 四四九一五

白濁

當場止痛 當日止濁 一服斷根 照常生育

德國九一四淋濁藥 男女或因嫖妓或傳染花柳而發生之白濁白帶 疼痛不止等症 如男子五淋白濁尿道發炎龜頭口小便刺痛 女子赤白帶下等症 服之不滿一二小時立能痛除疼痛淋帶盡由小便排洩而出 誠患全消 功能清血解毒 杜絕傳染 固精廣嗣 誠世界治濁治帶之唯一聖藥也 效力如雷 立服立止 每瓶一元七角半 寄費加一 上海新世界北部對面德鑫里 德羅洋行經理

新光明

美女牌袴架

出世未久爲摩登少年與愛穿西裝中山裝的必需品！

可以懸掛可以平置家居旅行無不適宜使用簡便不用雷燙而袴縫挺直不皺定價便宜經濟金錢與時間不少

本埠先施永安新新及各大百貨商店外埠各大洋貨舖均有出售

招請外埠經理簡章函索附郵

特設郵售送售兩部優待券函索即寄

中和袴架廠發行所上海北四川路麥拿里五號

空發慰勉電報者亦知自慚乎

捐款接濟馬占山

市商會正式發起 各交易所 各學校 商店 工會

一日間匯出已有七八萬

自黑龍江省政府代主席馬占山奮勇禦敵、捷訊傳滬後、各界人士、莫不爲之奮起、市商會決定、募款援助、發出公告如下、逕啟者、遼吉淪陷、倏將兩月、堅城利械、悉以資敵、惟我代理黑龍江省政府主席馬占山旅長、以數千之卒、當梟悍之寇、嫩江一戰、大挫敵焰、足與淞山之役媲美、苦守經旬、敵軍未能深入、其以身許國之精神、誠吾民族所當頂禮膜拜、尊爲國家干城、惟黑省孤懸一隅、餉絀兵單、吾人誠以馬主席爲黑省保障、不忍使其糧盡援竭、陷於無可措手、即當羣起踴躍輸將、源源籌濟、以固前方將士之氣、而收士飽馬騰之効、本會已先籌墊款銀一萬元、即日匯寄黑省、惟期各業及全市商人、一致奮起、盡力籌募、爲黑省謀安全、爲國家爭人格、爲死難將士餘後盾、凡係含生負氣之倫、不願束手爲敵人降虜者、其各努力、款送由天后宮橋堍上海市商會財務科代收彙匯、特此公告、

㈠市商會昨由中國銀行匯出一萬元、

㈡抗日救國會匯出一萬元、

㈢郵務職工會郵務工會合匯一千元、

㈣煤業公會昨日召集臨時會議、議決迅撥二千元、鼓勵士氣、正托市商會合併匯黑、

㈤協盛昌滬行李見三君、昨函王曉籟氏、贊同籌款援助黑軍、附致捐款二百元、請由市商會彙匯、

㈥育材中學全體學生願以積存救國金六十元匯寄前敵、

㈦白虹田徑隊同志亦願捐款匯寄前敵、昨曾送洋十元至時報、時報請其直接送交市商會代爲匯出、

㈧上海證券物品交易所及經紀人公會全體經紀人、由中國銀行匯出洋五千元、

㈨華商證券交易所匯出洋二萬元、上海麵粉交易所經紀人、王忠良・諸葆良・楊鼎臣・丁錫卿等十五人、各先捐洋一百元、合成一千五百元、交由本埠中國銀行電匯黑省、並聞該所擬於日內開會續募鉅款、

㈩紗布交易所經紀人公會集得大洋二萬餘元、先托中國銀行匯解黑省、並擬繼續勸募、最少限度至五萬元爲止、並將要求交易所方面捐助十萬元、最好將本年紗布股票紅利悉數捐輸、

(十一)特區市民一區分會決議由義勇軍創辦費之捐款中、撥出一千元、匯交馬占山軍爲慰勞金、昨已去電探詢、以便即行匯出、又該會指定先施永安兩公司爲代收慰勞金處所、如各界志士願慨輸者、可逕向該兩公司付捐、一俟集有成數、代匯黑省、

(十二)東武昌路公義廣東雜貨號同人集捐洋四十五元、昨日送至時報托匯馬占山將軍、以助軍餉、時報因未便代收、已請其逕送市商會轉匯、

(十三)威海衛路民智中小學全體師生校役已先捐得洋三百元、由銀行匯出、尚擬繼續募集、

另訊、麪粉交易所同人、除一千五百元外、續又募得洋五百餘元、尚擬陸續勸募、按日匯去、

願質衣助餉

眞愛國者

誰謂中華人士 心已無 血尸冷 盡同……

時報主筆先生大鑒、此次暴日侵黑、馬占山將軍率黑省健兒、擊敗倭寇、捷電傳來、舉國欽幸、東北有此國柱、眞愧死張學良等一般敗類、自戰事開始至今、我全滬民衆、除一二團體通電慰勉外、未聞有實力上之援助、日來報載有日軍準備大舉攻黑、援軍紛紛開到、我軍雖士氣甚壯、然孤軍久戰無援、終難免有失敗之虞、僕深爲前途憂、擬請貴報發起募集援黑軍餉、其一切辦法、應請酌定、鄙人雖貧、尚有羊裘一襲、擬付之長生庫、質得之資、即行捐助、聊盡國民責任耳、臨書無任涕泣企盼之至、順頌著安、周錢瑞上、十一月十四日、如貴報肯發起、請在報端發表、鄙人當即將衣服去質、款即送上、

(編者按)此事已由市商會發起、派定專員收捐、時報缺乏人手、深恐遺誤、不再辦理、如有捐款、敬請逕送市商會爲幸、

抗日工作

◆閘北大豐布廠存有日紗原料一百五十二小包、昨來紗業檢查多人、將該貨車去、綠半堆織公會以爲既經封存、不應任意處置、現主向紗業公會交涉、

◆囊球學生會日校、昨日舉行抗日救國演說競賽會、評判結果、第一名曾金沂、第二名黃建椿、第三名高澤沛、

【朱安卿前向抗日會報告糖業公會主席鄭澤南等行賄一案、現經該會查明、完全係朱挾嫌誣報、並敢公然行賄、冀圖私了、除已將朱扣留法辦外、特拍照示衆、以儆奸邪、

(紅燈照相館)

各方雜訊

◇中國旅行社於北四川路寶樂路口上海銀行虹口分行內設一辦事處、經售各項客票、代客預定舖位、以及計劃旅行事件、自明日(十六)日起開始辦公、又聞滬西八仙橋方面、不日亦將設一支社、

◇文藝新聞社所組織之曙星劇社、編就「工場夜景」與「活路」兩劇、定於二十日假暨南大學公演、

封存日貨辦法

抗日會 尚須加以討論

抗日救國會、昨日十九次常委會議、討論㈠市黨部令、爲准市政府函、關於扣留之瑞典火柴、應歸還原主案、決議、瑞典領事證明者、准予放行、㈡天孫服裝公司函、爲前扣之嗶嘰、購進時、曾向原主老同和號詢問、究係何貨、據稱西貨、今既證明日貨、已受欺朦、而老同和索討貨款時、延請律師威脅、騙拘店員、請主持公道案、決議、交調查部查明再援助、㈢市商會函送處置全市封存日貨辦法案、決議、①交設計委員會速辦、並提執委會、②函市商會、轉實施對日經濟絕交委員會、該項辦法、未得本會同意、遽爾登報、實屬不合、應登報更正、㈣紙業公會函告、檢查勝大紙號日貨及懲處情形、並請將該號簿據移交該會案、決議、該會處置勝大紙號、手續似欠妥、但出於愛國熱忱、姑予照准、嗣後處置、應先呈報本會辦理

由川逃來

大川通報館總理童子鈞 名譽上已宣布死刑 恐再爲虎作倀 監視行動

抗日會致函報關運輸業公會、據密報九江路十五號大川通報關行總理童子鈞、業經日、其大川通行、即爲清廷之變相、其報裝各客家之貨物、均以日輪爲主、故日輪公司倚之爲左右手、而給以重要日清公司經理之職、此次在渝曆以大宗煤炭供給日輪、事爲重慶抗日會得悉、立即加以警告、詎童竟置之不理、仍繼續將其所營煤川煤炭廠之煤、供給抗日軍艦之用、致該輪得以開行、沿途故意浪沉民船多隻、抗日會亦此、忍無可忍、因徇民衆之請、於十月卅一日將該童子鈞拿獲、袒身反縛、坐於明轎之內、並背插紙標、頭戴長紙帽一頂、上書賣國奸商童某遊街示衆、沿途命其自呼口號、遊城畢、至通輯門外馬路旁、令其跪地、向空開放一槍、處以名譽死刑、滿城民衆、對抗日會如此處置、莫不稱手稱快、如聞該童子鈞已逃避上海、猶行其賣國舉動、存稅所報各節情跡確實、該童子鈞既號作父存心賣國、殊堪髮指、除交本會偵察檢查兩部嚴切注意監視其行動外、請貴會隨時偵查、切實澈究、

向京粵雙方請願

全上海商界 推出代表一百廿餘人 必須準備禦侮 日本不撤兵將如何應付

本市綢緞業、錢業、紗業、棉織業、南貨業、針織業、等一百六十餘同業公會、因第四次全國代表大會已開幕、特推代表路清華・鄔志豪・諸文綺・李如璋・簪前往請願・鄭澄清・林少奎・鄭海若・陸祺生・葉春樵・蔡潤身・王晉甫等一行二十餘人業已攜帶請願呈文、於昨晚乘快車赴京、一面並由該公會等聯名函請汪精衛氏轉知粵方代表予以一致採納、請願呈文中所列、㈠請求保障和平、㈡請求備禦侮、略謂[illegible]……

繼續收容災民 移轉辦理

本市收容災民辦事處今日結束、水災急賑會等代表同文六黃涵之陸伯鴻王彬彥等決定接辦、昨在該處舉行聯席會議、胡局長及陳滞南局長代表一同出席、同文六聲明各團體接辦之用意、以資遣回籍爲原則、收容爲不得已、現已集有的款、可以繼續辦理、又提出㈠原辦事處結束、㈡本月十六日起仍繼續負責辦理收容、㈢各團體與市府三局合組委員會、㈣收容事項由委員會決定之、

粵代表辦事處新又遷移

粵方代表辦事處原在金神父路羣賢別墅二十二號至二十三號、茲悉已搬至邁而西愛路二九七號、

工會代表被毆

◆大華火柴廠

浦東檢查處據報、六里橋大華火柴廠、火柴梗子全係日貨、派員至該廠檢查後當加封蔡、報向機會請示、不意昨有工人馮長根等關閉廠門、手持鐵棍、將幹事尋漢來張水林等毆打、而區工會代表陳松竟亦被打在內、入夜復由保衛團警將該男工二人、亦係工會代表、據廠方謂疑工人報告扣貨、故暫停毆捕、

航業公會正式成立

虞洽卿等當選爲執委

航業公會昨日正式成立、選出執委虞洽卿・袁履登・曾廣頃・李元成・李子初・陳幹青・王伯芬・鄭錫棠・陸伯鴻・徐忠信・劉石蓀等十一人、候補孫梅堂・胡泳麒・虞順懋・丁錫鈞・蔣報堂・陳順通等、

火車票五角以上

今天起加收賑災捐款一成 四等票概免加徵

兩路管理局奉鐵道部訓令、頭二三等客車票價、五角以上每張加收振災捐款一成、其四等票與特別快車附加費以及臥舖等概免加收、以三個月爲限、准於今日起實行、

抗日救國歌曲印送各界

市黨部近日編印抗日救國歌曲集、業已出版、內容有「抗日救國」「一、我的兄弟」「同胞快醒」「可憐的青年」「爲了同胞爲了國防」「戰歌」「向前猛攻」「齊上戰場」「義勇軍進行曲」「殺敵」等歌詞十四首、並有愛國詩歌十四首、詞多激昂、頗合各大中小學校各級學生及各地義勇軍歌唱之用、聞各學校各團體備函向該市黨部宣傳科索取、

考試練習生

第一批今日上午九時

實踐學生會代某機關招考練習生、報名一百餘人、分批考試、第一批今日上午九時在該會舉行、第二批二十二日上午九時舉行、

瑞典火柴有種種證據

瑞中洋行瑞典鳳凰牌火柴之確非日貨、前已證明在案、今該行又有輪、四馬、紅鼓、飯碗、玫瑰、[illegible]字、如意牌七種火柴、瑞典代理公使於十三日親訪中國代理外交部長李錦綸博士、當面提出種種證據、確定上列七種火柴亦均非日本貨云、

顧橋耕牛比賽評判問題

王兆麒君來函、十三日顧橋耕牛比賽、農民教育館於事前並未用書面或口頭請我担任評判、我到顧橋去爲個人對於耕牛有極大興趣而去、我於當日上午十一時已到顧橋、下午五時始由顧橋動身回上海來、鄙棄文蔡無忌陳之長紀紹昶與無錫諸先生同乘一輛汽車於下午四時左右到顧橋、(按此即昨日所謂評判幾位陽拖拖遲到、牽涉王君、應予更正、)

江灣賽馬結果

第一次(一哩)本年新搖會馬賽
㈠Tell me the news ㈡Tiger Lily ㈢Silver Hawk
第二次(一哩)本年新馬賽
㈠Easy Sacess ㈡Merry Drinke ㈢White Plain
第三次(一哩四分之一)試馬賽
㈠Wings ㈡Le Noir Fainant ㈢Grand Curtle
第四次(一哩四分之一)本年新馬賽
㈠School Boy ㈡Black Frort ㈢The Bog House
第五次(一哩四分之一)銀林治杯賽
㈠Ontario ㈡Switzerland ㈢The Tiger Hero
第六次(一哩)老搖會馬賽
㈠Brison ㈡Armed Guard ㈢Golden Arrow
第七次(一哩)本年新馬平力賽
㈠Recess Eve ㈡Rocking ㈢Special K
第八次(九法郎)本年新搖會馬平力賽
㈠Mou Tan Hua ㈡Troop Ship ㈢Speedway
第九次(七法郎)拍買賽
㈠Kwong Hoi Kee ㈡Fling Ship ㈢Comrade Ship

[illegible]

今天引翔鄉賽馬預測

第一次(七法郎)試馬賽 ㈠Rocking Horse ㈡Merry Drinker ㈢Clever Chap
第二次(一哩)平力賽 ㈠Ivy ㈡Troopship ㈢Tien Feng Shan
第三次(四分之三哩)拍買賽 ㈠Mixed Double ㈡The Capon ㈢Sub Committee
第四次(半哩)老馬賽 ㈠Noble Life ㈡Fiery Lad ㈢Windmill Plane
第五次(一哩)平力賽 ㈠Adalin ㈡Midnight Adventure ㈢Armed Guard
第六次(七法郎)老馬賽 ㈠Banque Eve ㈡Old King ㈢Government
第七次(一哩)平力賽 ㈠School Boy ㈡Recess Eve ㈢Merry Runner
第八次(一哩四分之一)愛字平力賽 ㈠The Tiger Hero ㈡Fairy Kite ㈢Speedfoot
第九次(一哩四分之一)皮字平力賽 ㈠Fairy Hawk ㈡Wellington ㈢Meadowgreen
第十次(十一法郎)本年新馬賽 ㈠Hazy Horn ㈡Jack Frost ㈢White Sands

南京路拋球場 麗華公司

大幫新貨 大減價 祇有今天

△花素全毛駱駝絨每尺五角至七角
時式綢緞 呢絨疋頭 綢緞呢絨衣料每件二元五角至四元▼
大衣花呢 中西皮鞋 絲絨氈帽 純毛汗衫 絲毛線襪 毛氈線毯
接造女裝大衣洋服新裝 新到倹煤火爐陳列三樓

冠生園五處聯合大減價

◘自十一月十四日起至十二月四日止共三星期◘

十三週紀念：一年一度

各貨自七折至九折或買二送一

◘總店南京路 老店九畝地 一支河南路 二支法租界大馬路 四支市商會內及蓬萊市場 同啟

減價貨品詳載今日新聞報

馬占山苦戰 昨又擊退日軍 防線前移十二里

◎哈爾濱十四日電、日軍今日午前十時、分騎炮兵爲兩枝、仍向我湯池騎兵防線猛攻、步兵於砲騎掩護下三次衝襲我戰壕、投手溜彈極多、我第三營陣地動搖、退至砲兵陣地得步炮兵掩護、竭力反攻、十一時許、將敵擊退、防線前移十二里

◎哈爾濱十三日電、洮昂線嫩江方面戰事、十二日夜日軍砲火極猛、馬軍死力抵抗、日軍又開來生力軍及重砲隊、戰事之烈、爲前所未有、

◎南京十四日電、此間某機關接哈爾濱十四日電稱、㊀日軍增集大隊於嫩江南岸、候令開始總攻擊、聞南陸相已令第八師團及第五飛行隊出發、今晚可到嫩江、㊁日軍仍以飛機助野砲猛攻我三間房陣地、攻黑垣者達二萬人、我黑省代主席馬占山親督新兵在省城附近開掘戰壕、並令騎兵旅守禦洮昂路敵人來犯、退後者斬、

◎哈爾濱十四日電、據各國領事報告、馬占山軍絕無受俄人接濟之事、馬部軍火、均由齊齊哈爾兵工廠自製、每日可製槍彈一萬發、七生的半及十五生的砲彈一百發、且駐齊齊哈爾日領亦承認馬軍確無俄方接濟、曾向某國領事談及、

◎哈爾濱十四日電、日人謂馬占山軍有二萬、駐哈各國領事調查、實僅七千人、日人所稱有蘇俄訓練之高麗軍加入、全係捏造、據各國領事觀察、日本兵力現已與馬軍同、而軍械精利、且有大隊飛機助攻、馬軍不易久守、故除國聯卽施有效處置外、日本恐將越中東路佔據黑垣、其時哈埠必將被兩面包圍、

◎哈爾濱十三日電、黑省庫款被萬國賓於離省時換金票攜走、馬占山在此軍事萬分緊急中、軍費又陷困難、支持更不易、

◎哈爾濱十三日電、英美各國新聞記者在電局發電時、突來兩日人、奉本莊命令、警告電局長、如有不利日本之消息、不准發出、

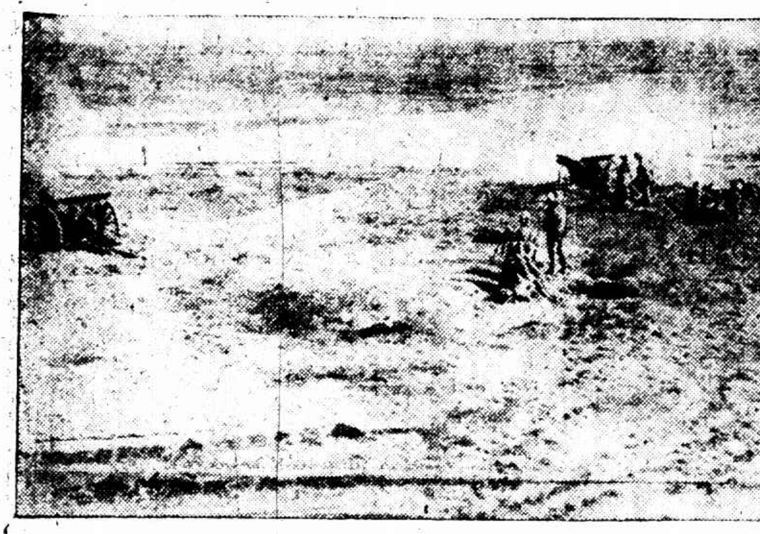
敗退之日軍 再用飛機進攻

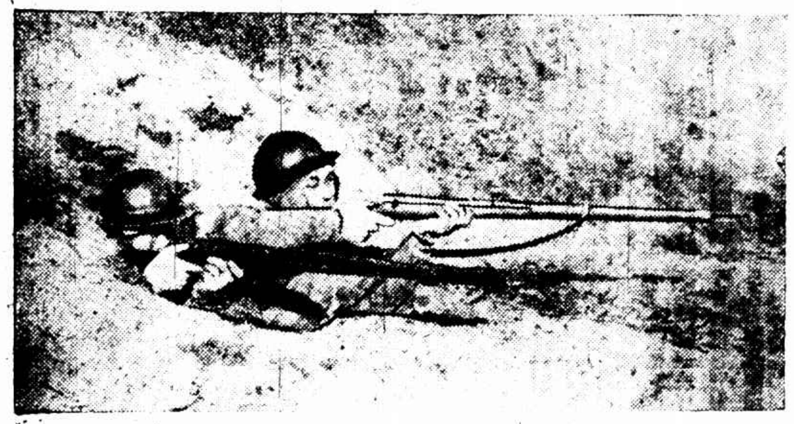
◎北平十四日電、馬占山電、日機十餘架、十四日晨再飛三間房昂昂溪一帶投彈、日軍十三日夜向我三間房騎砲兵中堅防地猛攻、旋被擊退去、增援二千人、尙未正式接觸、

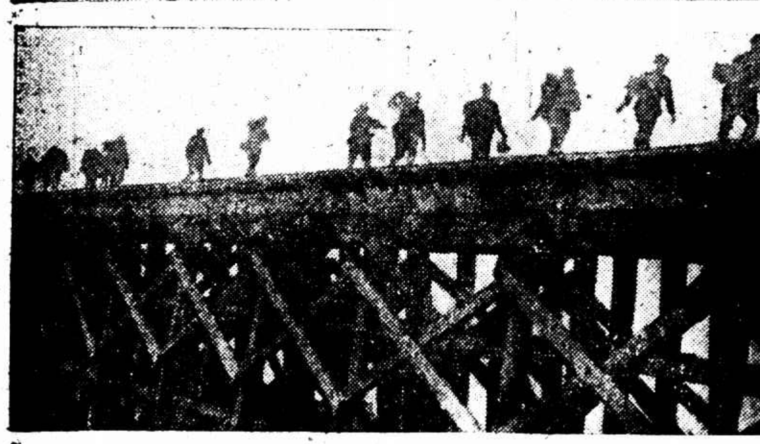
日兵修復江橋 重砲過橋猛攻

◎哈爾濱十三日電、馬占山十三日電哈交涉員、

日軍在江橋大興間之軍事行動







㊤日軍炮兵在江橋第四橋與第五橋間掩護步兵向我馬占山軍猛攻、㊥㊤日兵在江橋第三橋附近掘挖戰壕、開始向我陣地掃射、㊥㊦日前鋒攻佔江橋後、即派工兵修橋、(橋上即日工兵)以備運輸軍隊、侵襲黑垣、㊦日步兵佔據洮昂路大興車站後、分隊散放步哨、

請告各領事、日軍修復嫩江橋後、即有兩隊重炮隊、過橋猛攻我軍陣地、

◎瀋陽十四日路透電、今晨據日本官方聲稱、嫩江橋已暫加修好、機車一輛、曾駛過該橋、惟重載之車、尚不能經過、目下修理工作、仍在進行中、據日員宣稱、俟橋工完畢、日軍即將撤退、俾洮昂路線可照常開車云、日員之言雖如是、是否實行、將於數日內覘之、

日畏馬占山 勇氣冲天

◎哈爾濱十四日日聯社電、黑軍於中東路沿線地域、築長二里半之陣地、置騎兵大部隊於其左右兩翼、狀似包圍日軍、陣中布置野砲三十尊、迫擊砲機關槍二百餘、一切戰鬪準備已畢、馬占山勇氣幾有沖天之概、

◎瀋陽十四日日聯社電、在昂昂溪南方地域之中國軍隊、其後愈呈活氣、其騎兵集團對於在大興及其北方之日本嫩江枝隊、正在取包圍陣形、

◎瀋陽十四日電通電、昂昂溪南方之黑龍江軍、以二旅之騎兵集團、迂廻大興與伊拉哈附近之日軍嫩江支隊之右翼背、取包圍之形勢、昨日日本騎兵一小隊、於午後、與黑軍騎兵作遭遇之戰、日本方面、小隊長與兵卒一名被擊戰死、

馬占山電告 日軍大敗

◎南京十四日中央社電、黑河十三日電、此間接黑龍江馬代主席十日電稱、此次日軍千餘赴戰、被擊斃五百餘名、倉皇運走飛機六架、擊落炸毀四架、張逆海鵬神志不安、狀類瘋魔、已將眷屬財產盡遷山裏燒窩深處避藏、其部隊受日壓迫過甚、已無鬬志、日軍在泰來挖壕防我反攻、我軍士氣甚旺、臨陣血拚、保我三省半壁山河、可期勝算、

嚇不退馬占山 第一哀的美敦書被拒絕 日仍聲稱必得黑省

◎北平十四日電、馬占山電張學良萬福麟、謂本莊再派林秀義十三日晚見馬、限黑軍即刻退出黑龍江、當即嚴詞拒絕、日方宣言必得黑省、否則不停軍事行動、

◎哈爾濱十三日電、馬占山以電話報告哈爾濱、答覆日本哀的美敦書、本人守土有責、如必欲本人退讓、請向南京國民政府或向國聯交涉、又十三日晨馬以電話報告、日方用炮隊猛攻、並以騎兵包抄、我軍現仍堅守陣地、

◎哈爾濱十三日日聯社電、日本向馬占山提出最後通牒、要求馬占山即時下野、黑龍江軍退出齊齊哈爾及昂昂溪、馬對此嚴詞拒絕、

日向馬占山 將發第二哀的美敦書

◎東京十四日路透電、南陸相已訓令滿洲日軍司令本莊、囑與馬占山談判、于十一月二十五日將華兵撤至中東鐵路北面、以減少日人之憚慮、陸相訓令本莊談判者、計有五點、㊀馬占山須將集於齊齊哈爾與昂昂溪之軍隊撤至原駐地點、僅留原有防兵於黑垣、不得派兵至中東路線之南、㊁洮昂鐵路歸原有鐵路局管理、馬占山軍不得干涉路政、㊂如有阻撓路政之舉動、日軍得採行其認爲必要之任何方法、㊃以上條件、須在十一月二十五日前實行、㊄俟此項條件實行後、嫩江一帶日兵即撤回洮南、或鄭家屯、

◎東京十四日日聯社電、日本政府與軍部協議之結果、由南陸相電囑本莊司令官、向馬占山發如右之警告通牒、㊀從十五日起、限十日以內退至齊齊哈爾以北、㊁不得進軍至中東鐵路以南、㊂不得妨害洮昂鐵路之交通、以上三項實行後、日軍撤退至洮南及鄭家屯以南、

本莊到哈 哈埠昨夜緊張

◎哈爾濱十四日電、哈局將有變動、治安方面今日爲此開重要會議、今晚哈地政街察警密佈、傳因本莊秘密來哈、住該街名古屋旅館、本莊來哈、聞爲迫張景惠獨立、並出兵攻黑、

丁超將赴洮昂路

◎哈爾濱十三日電、此間中國軍隊一千八百人出動洮昂綫、護路軍總司令丁超、亦決定親自出陣、

日將攻錦反宣傳

◎瀋陽十四日電通電、錦州政府與黑龍江軍相呼應、決定襲擊日軍方針、在打虎山增派第十九旅、竭力準備戰鬥、形勢甚爲緊張、

日本綁帝票 今日在瀋復辟

◎天津十四日電、溥儀十四日到遼、日人擁之十五日登極、再由溥儀請求日出兵保護、屆時日即進兵錦州山海關、又利用便衣隊搗亂平津、

◎東京十四日路透電、溥儀乘日本軍艦由津逃大連之說、今日此間官場否認之、謂據天津與大連之日本官場調查、溥儀確已私離天津、但未到大連、行踪不明云、

天津寂靜一夜 昨日會同檢查 又生變態

◎天津十四日電、日司令十三日晚下令停止放槍、果然一夜無聲、並使便衣隊亦停止活動、中日雙方、十四日晨會同檢查接近日租界三百米達內、由閘口開始、毫無所獲、十五日續查海光寺一帶、

◎天津十四日路透電、昨夜此間有雨、甚形安靜、英租界之義勇隊出防一夜後、今已撤退、各租界雖仍嚴加戒防、但人心稍安、外間盛傳英人一、法人二、爲流彈擊斃、此說毫無根據、昨夜後聞中日當局已商妥檢查中立區域之辦法、今晨此項辦法似已開始實行、但旋據檢查隊報告、在日租界邊界附近草房叢中、發見强固之防線、線以電流之鐵絲網、日領事接此消息後、亦稱、已在距日租界五米之地點查覺安置機關槍之地、該防線由中國武裝警士守衛、旋又宣稱、中立區域內發見中國常備兵一隊、雙方既相攻訐、乃停止檢查、後有人以此事商諸日領事、據稱目下因有意外發展、渠此時不便發表意見、但檢查之舉、恐未必續行云、日領事已承認昨夜曾與河北省政府主席王樹常商妥採段肅淸中立區域之辦法、由攜械之華警偕日本監視員兩人担任此項工作、日副領事及軍官一員亦將到場監視、一股查淸、卽由華警佔據之、而日方則撤退其防務至若干程度、檢查工作、豫期須數日辦竣、今晨九時開始實行、初頗順利、迨正午甫過、發見上述防線、於是商妥之計劃、卽行作罷、

◎天津十四日路透電、路透訪員今日赴日軍司令部探詢檢查中立區域之詳情、除前經電達者外、餘無新訊、惟據該司令部官員聲稱當時並未查見便衣暴徒云、此案究將如何了結、今尚未能預決、但據消息靈通之外人意見、如久延不決、則中國界內之貧民、爲飢餓所迫、必將挺而走險、釀成大亂、關於檢查計劃之決裂事、目下未能向官方探得確訊、惟據華人方面聲稱、今晨九時起、在中立區域兩端同時開始檢查、直至午後三時、未獲一便衣暴徒、僅查見攜械華警三名、蓋在中立區域劃定之時、彼等因未接到命令、不及退出、故匿於民居、據彼等聲稱、恐匿於他屋者尚有其人云、據負責任華人之意見、日人將施行阻撓政策、以待國聯行政會之開會、自日本指華兵出現天津、違背辛丑和約後、中國當局即命華兵退至十哩界限之外、於是中國界之一大部分、遂失其保護、蓋天津全部華警僅有三千五百人也、中國當局又謂鄰近日兵營房之華警分局一所、現仍由日兵佔據、至中國界之貧民、現已組織救濟委員會發給糧食、當可無虞云、

日又將攻津

◎天津十四日電、日人非正式的向日租界華人曉諭、十四日與中國當局作最後協商、如無結果、恕難保護、願走者速走、願留者迅挖地窖、

◎東京十四日電通電、天津來電、日軍自香椎司令官以下、駐屯軍將士、義勇隊員、即時總動員、空氣緊張、

◎天津十四日國民社電、天津形勢復見緊張、今日下午四時三十分、天津日總領事聲稱、渠與河北省當局關於中止紛擾之談判、業已決裂、今公安局警察堆築沙袋與障礙網、僅距日租界五十公尺、因此日租界全部防衛軍隊與團警、又奉命回復緊急出防、渠已將此事電告日政府等語、又總領事今日向河北省主席要求、中國軍隊須照辛丑和約撤回至離天津二十里外、

日方要求 撤退天津我軍 天津原僅有警察保安隊 日方故意欲開釁

◎北平十四日電、日本公使館代辦、十三日下午往謁張學良、要求中國駐天津軍隊立即撤退離天津二十里以外、方日謂此要求乃根據辛丑條約、

◎東京十四日電通電、天津來電、日本總領事館對中國方面發出下列通告、現已公表本日午、依日本政府之訓令、照辛丑事件最終議定書、中國軍隊應退出天津市街二十華里之外、

◎北平十四日路透電、路透社探悉日使署一等參贊矢野昨日午後訪張學良、要求天津華兵依照子草約退至距城二十里處、聞張學良答稱、可辦、但天津警察須增多云、

◎天津十四日路透電、聞諸可恃方面、中政府於今夜答復日使所提出依照丑辛條約華兵應退距津二十里處之請求、復文內容未悉、但聞大爲中國尊重條約、天津從未駐兵、全由警察與安隊維持治安、但若爲保全秩序保護外人治安見、則派兵赴津、不可視爲破壞條約精神、中國甚欲避免與駐津日兵衝突之可能性、故依日本請求、諭令撤回天津軍隊云、

嚴鶴齡 約期訪史汀生

◎華盛頓十三日國民社電、中國使署消息、中國新代辦嚴鶴齡、星期六下午可抵美京、刻已約定星期一訪見美國務卿史汀生、商議東三省事件、

王樹常赴平即返

◎天津十四日電、王樹常十四日晨赴平謁張、晚返津、

財政經濟兩委會 今日成立

◎南京十四日電、國府財政委會定十五日晨九時在國府開成立會、並開首次會議、除政府委員在京外、各界委員均定十四日夜由滬來京、聞十五日會議、財宋將提出全國收支報告、並決定整理財政審查概算兩原則、全國經濟委會亦定十五日下午二時開成立會、討論經濟設計事宜、並聞財政經濟兩會將開聯席會議、會同討論國家建設與財政根本大計、

廣德赤匪 復被擊竄

◎廣德陸家鋪近又發現赤匪二百餘、經駐廣許團往剿、斃匪三十餘、殘匪向浙邊逃竄、仍在追擊中、

蕪湖各校 開國難大會

◎蕪湖十四日電、縣整委會通知各校、定十六日舉行國難大會、

◎蕪湖十四日電、各界十四日電勉馬占山并電慰施肇基、

婦容
婦女整理容貌為四德之一：
國貨孩兒面
為保護肌膚之唯一良劑，常搽面部，永保皎潔，整容時不可或缺，願婦女界一致採用！
上海中法藥房總經理

天喜堂
老婢調經丸 可治 經閉 經多 經少 經遲 經早 經淡 經瘀 白帶 赤帶 血崩 血疑
老婢調經丸 可治經期前後腰腹痠痛
老婢調經丸 可以保護母體胎兒臨產安全
老婢調經丸 可治產後瘀血未清
老婢調經丸 可治子宮虛冷久婚不孕
粵港滬 天喜堂藥行

名貴皮鞋
The CHIHSIN Shoe

鴉片紅丸
馮氏斷癮 救苦金丹

贈送

全球第一 老牌 白濁神藥

法國 山得爾亨利 白濁丸

法國非力浦醫學博士發明

謹防影射

全世界各埠藥房商店均有出售

此丸乃杜王道功效奇偉專治新老白濁一切淋症尿道發炎小便刺痛及婦女赤白帶下等症服之立即全愈永不再發患者務請認明山得爾亨利　切切扶購者[illegible]音影射劣品以免受欺

總經理 上海江西路十號（三洋涇橋） 信源行

萬國商標局 中國商標局 註冊商標

瓶樣

妳要補救身體　須從根本治療　趕快服用

燕窩精

行不得也哥哥！

補肺愈咳

主治：傷風咳嗽　痰壅乾咳　哮喘氣急　痰壅咯血　肺癰肺痨　痰中帶血　久咳失音　盜汗遺洩

效能：補肺強心　祛痰鎮咳　滋精培元　益髓安神　活血保孕　調經止帶　順氣消食　清血美容

服法：每四小時一茶匙和溫開水一杯沖服　補養者每日一二次　治病者每日四五次　幼童酌減　孕婦不忌

價目：每瓶壹元五角　每打洋拾伍元

總發行所上海法大馬路國民藥房

HERCULES TRADE MARK

凡服此汁可抵同類之品功效十倍如君購服須請認明商標

未寒畏冷

即君體力不足之朕兆

大力牌牛肉汁童鷄汁

能直接增加人身熱力　補腦力強筋力助消化力　使君養成弱強有力之體　冬不畏寒　夏不畏熱　諸病不侵　延年益壽

價目每瓶一元二角　每打十二元　本外埠各大公司大藥房均有出售

上海福州路二〇五號　華勝公司西藥部　獨家經理　電話九〇八六五　電報掛號七三六五

雲南路六馬路南仁濟堂對面　本月十二日就要開張的

羅芳美術 照相 半價五天

美術照相及美術放大　一律半價　普通照相　五天爲限　優待八折

機會難得　光臨及早　電話九四八八七號

浙省名醫高祉蘋先生懸壺海上

先生世居杭湖擅壇之新市鎮道德高尚家學淵源尤精於岐黃遐邇知名無論大小方脈莫不藥到病除浙省同鄉邀請來滬者踵相接久已致動驚登海上今先生特從友人之請設診所於老閘石路西首北京路松壽里三百九十七號同人等相知有素敢爲介紹病家求治者幸勿交臂失之

褚慧僧　于曉籟　沈聯芳　俞寶澄　周瘦鵑　朱謀先　袁松藩　陸瑞生

盧洽卿　王一亭　龐萊臣　嚴獨鶴　周湘舲　莫梅卿　王鞠如　何衷筱　同啓

◆今天賽不賽足球

打電話一問便知

請注意其電話號碼　無須打到時報館來

寫寫意意　東華克服英海軍

西聯足球今日秩序如下、惟仍須視場地之宜否而定、設上午大雨、大致可以成賽、如欲詢問有無比賽、可於今日上午八時至九時半、詢電話三〇九二〇號、九時半至十二時半、詢電話一〇六八一號、（時報恕不負責）

東華對英海軍（甲）逸園

臘森堡對臘克斯（甲）跑馬廳

寶塔對史亮股（字林杯）虹口一

優游對西捕（字林杯）虹口二

星光對幼級（字林杯）虹口三

▲陷身今日之戰中

▲究是誰家之天下

東華今日遇英海軍、若不輕敵、不怕水戰、則其勝利、固如探囊取物

屠開元恐不能出場、原因有二、踝傷未愈一也、父病頗劇二也、周賢言託付記者轉告歐陽修後人、屆時務請救駕、

虎口餘生之王長顯、自來滬後、老天即大哭不休、未能出場練習、東華爲愼重起見、今日請王氏作壁上觀、

望穿秋水之孫思敬、來滬消息仍極沉悶、想爲尊慈所累、今日陣容如左、

周賢言　李寧　陳璞　錢敬鏞　關洵安　馮運元　陳洪光　歐陽永源　陳家球　戴麟經　陳康添　李義臣

滬大籃球亦減色

馮李干三將相繼退出

風雨如晦　雞鳴不已

甚望該校體育部同人努力

陸鍾恩君昨晚九時亦搖頭嘆息云、君祗知其一、不知其二、滬江不獨錢敬鏞孫寶慶陸鍾惠三人退出中學籃球隊、即馮念華李汝純王恭瑛三人亦退出大學隊、滬中健將散夥可惜、而大學甫以六一比二四大勝麥令斯、如今三人退出、豈不更可惜、該六人原擬大學中學合組一聯隊、有如南開、一致對外、實力豈不甚強、但遭餘子反對、我國人此時尙不能合作、殊堪痛惜、（以上根據陸君非正式談話、其心甚熱、其血已沸、記者甚望斯言不驗、該校體育部能另闢蹊徑也、）

萬國競走大會

各國均有周密之準備

行將於車轔轔馬蕭蕭時開幕

中華能保持舊年光榮耶？

本屆萬國競走籌備不遺餘力、由各方所得消息觀之、本屆之大成功、殆可操券、

跑　馬霍之大看台、又由上海賽馬會慨允借用、聞業一律由馬霍路入內、芬發氏常年贊助競走甚力、捐助獎費外、另製大銀杯、頒給優勝之首名、該國隊員練習甚勤、上星期有多人試走、將來賽時、定有可觀、

英　法兩租界警務人員、恆允出場維持交通、凡乘自由車者、須隨乘員之後、以有妨運員之前進、本屆時有嚴厲之取締、且站立路旁已可洞悉比賽情形、自無須追隨於其後也、

該　會秘書曾於上星期日詳視全程道路、見各國隊員之姿勢、除一二人外、大都佳妙、故一

大乃賞美、當到員由終點之費、內多往年健將、大致無不公之事發生、

跑　馬霍內將裝置放音器、將比賽情形隨時播放、俾場內觀衆與目睹無異、聞俄人數名在訓練中、成績亦有可觀、如隊內人數較多、即首名俄人另有銀杯獎勵、英國隊中鮮有、上星期出席訓練、成績佳美、或有第一名之望、惟中國法國尙甚疑耳、

以　各隊實力而論、中華隊似較往年爲遜、而英法兩隊實力不減、愛爾蘭隊大有超前之望、該會已收到銀杯多只、贈捐者亦有多起云云、

今年不見去年人

西青籃球即開賽

兩江女將安在哉？

十八日

▲注（西）均代表西青

七時　紅隊對划船

八時　西A對綠隊

九時　幼級對麥令

二十五日

七時　西乙對紅隊

八時　綠隊對麥令

九時　划船對西甲

十二月二日

七時　綠隊對幼級

八時　划船對西乙

九時　西甲對紅隊

十二月九日

七時　麥令對西乙

八時　幼級對划船

九時　紅隊對綠隊

十二月十六日

七時　西乙對西甲

八時　幼級對紅隊

九時　划船對麥令

十二月二十三日

七時　西甲對幼級

八時　麥令對紅隊

九時　綠隊對西乙

十二月三十日

七時　麥令對西甲

八時　划船對綠隊

九時　西乙對幼級

上海體育指導今日集會

上海市體育指導聯合會、定於今日下午六時半假四馬路神仙世界對面致美酒樓舉行例會、席間將討論關於會務重要問題、希各會員準時出席、

中華足球會今日比賽無

中華足球會今日本有十三場比賽、無如陰雨連綿、場地積水未退、不堪應用、所有比賽、暫行一律改期

小報告

安徽中學、十八日晨九時開全校運動會、校長李求山擬放假半日、體育主任李耀勛並聘李惠堂等協助一切、

以求友聲

粵　童隊今已成立、內分排球籃球小球三組、歡迎函約比賽、通訊處北四川路橫浜橋聯誼公學、

餘　樂小球隊搜集舊部、重振旗鼓、歡迎各隊函約比賽、通信處哈同路民厚南里七三〇號

新刊介紹

▲勵機君編輯之體育週刊第四期、今日出版、有曾衍華之世界足球之過去與現狀談、及象子錢之籃球訓練之基本方式、頗有價值、通信處馬浪路振華里四十號、

▲呂竹平君負辦體育週報、有始無終、至第三期夭折、現又努力與吳江冷君合辦體育週報、今日出版、記者甚望該報勿失讀者之望、通信處北四川路士慶里九十五號、

來函

十三日報載私立中校教職員組織抗日救國會並推舉鄙人爲籌備委員云云該會一切事前未曾預聞且余仍在持中僅任教課特函前來乞賜予登載來函欄中代爲更正俾免誤會此致上十一月十四日

長篇小說　保留版權　不准轉載

激流

巴金作

（一百七十七）

「誰？」覺民驚訝地問，他還沒有注意到和祖父談話的那人。

「王樂山，那劊子手！」覺慧把手指着那方向。

「輕聲點，你不怕被人聽見，」覺民驚惶地阻止了弟弟，一面把眼光在天井裏掃了一轉，看見沒有人注意到他們，才放心。

「怕什麼？我正要人們聽見。你剛才不是說到勇敢嗎？怎麼現在就這樣膽怯了？」覺慧冷笑說。

覺民一時想不出話來勸慰他，正在為難之際，湊巧救星來了。然而這救星帶來的並不是好消息，不過覺民這時候是不會知道的。這救星是淑華和淑貞，這兩姊妹。

「民哥，王家的新姨太來了，你去看嗎？」淑貞非常高興地拉着覺民底衣袖，笑着低聲對他說。

「王家的新姨太，要我去看？她是誰？這倒奇怪了！」覺民滿面驚疑地說。

「她不是婉兒嗎？」覺慧馬上就明白了，這樣問。「她來了，在什麼地方？」他說這些話好像把一個人從墓中掘了出來。

「在我底房間裏，沒有別的人，我們去看嗎？」淑華帶着神秘的微笑說。

「好罷，」覺慧應了一聲就跟着淑華姊妹走了。留着覺民站在那里，因為他說不要去看。

三個人進了屋。房裏並不是沒有別的人。瑞珏是一個，淑英是一個，喜兒是一個，此外就是那個長長臉的瘦削的少女了。衣服比從前好了些，容貌和神情卻不見得。臉上顯然地留着被蹂躪的痕跡，那是從前所沒有的。一看見這面貌，就使人生一種憐惜的感覺，同時還生出一種疑問：為什麼在這樣小的年紀就已經……何況這時候她正在和喜兒泣訴着種種的事情，連旁邊的瑞珏和淑英也流了淚。

婉兒底坐位正靠着窗戶，和房門斜對着，所以覺慧一進門就被她看見了。她馬上站起來，裝出笑容叫了聲「三少爺。」這笑容似乎比哭還要悽慘。

覺慧點了點頭，看見她還站着不坐下去，便帶笑說：「為什麼不坐呢？現在是新姨太了，不是這里的人了。」他還想再笑，然而連笑容也做不出。

婉兒低下頭不作聲了。坐在床邊的瑞珏用責備的眼光去看覺慧，一面溫和地說：「三弟，你看人家成了這樣子，你還忍心笑她。」

「我說錯了，這是無心說的，」他分辯說，這時候他忽然憶起了喜兒在花園裏告訴他的話，

抵制聲中

有金條運日

海關檢查不嚴

財政部所以重申出口禁令

南京十四日電、財部十四日再重申禁止運金出口禁令、（按自金禁以來、我國奸商以大利所趨、屢將金條運往日本、據大美晚報載、上週竟有值海關銀六百四十五萬兩餘之金條運至日本、在此抵制聲中、尙見此等奸商、而海關不加嚴密檢查、予以扣留、令人不勝疑懼、財部之所以重申禁令、殆亦爲此、）

德國決重開金礦

國民社十三日柏林電、頃據可靠之報告、德國不久將爲產金國之一、因預計凱索爾之舊金礦不日將重加開採也、凱索爾爲中古時代之著名產金區、但廢置已久、近某礦學家於古籍中發見對於該礦之記載、立即前往加以勘驗、證明礦產之富、現已決定由有力之礦商籌開合辦理、

英決用保護政策

南非聯邦借款不成

美洲五國將集議恢復經濟

路透十三日倫敦電、路透社今夜探悉、英內閣於討論良久後、卒決定阻止外貨在英傾銷之政策、實行此政策之議案、星期一二日將在國會提出、大約此案可稍使下院主張保護政策者滿意、下院保守黨議員多數主張保護、

路透十三日巴黎電、南非聯邦政府欲保持金本位、故擬大借外債、但據今日消息、南非在法荷兩國籌借一萬萬磅之談判業已決裂、南非原擬在紐約募債、但美國銀行家要求太奢、計佣金三釐、利息六釐、且須英政府擔保、致無結果、南非出口商家因澳洲停用金本位而在英國市場之競爭、已大受影響、故悅蘭斯代爾礦業商會烏丁今日發言、謂爲南非利益計、南非幣制宜與英磅銜接云、

路透十三日紐約電、紐約聯邦儲備銀行所發起之國際大會議、定十二月二日舉行、屆時儲備銀行之代表三人將與玻璃維亞智利秘魯哥倫比亞及厄瓜多五國之代表商榷此五國經濟恢復之方法、

梅毒雖兇

良 藥 可 治

本藥房發行哈蘭士內服六零六聖藥，治梅毒百試百驗，早爲世界所公認，蓋其藥力能直接撲滅梅毒菌之主力也，故無論初患久患，以及成瘋癱者，服之皆能治愈，又外搽六零六藥膏，搽皮膚瘡瘍破爛，立見收口而愈，

內服六零六　每瓶大洋一元七角五分

六零六藥膏　大盒一元小四角總二角

上海四馬路　太和藥房發行　各埠藥房均有出售

德法經濟委員會

正式開幕分四小組從事討論

◉國民社十三日巴黎電、德法經濟委員會今日已在法都正式成立、主席爲法國經濟部長吉諾氏、而以德國經濟部常任秘書崔德隆氏爲副主席、吉崔二氏將輪流爲大會之主席、但因一切重要事務已分配於各小組委員會任其自動討論、故大會之次數恐極少也、今日成立會開會時、法總理賴伐爾曾親致祝詞一則、歡迎德方諸代表、一則表示願此次聯合會議能在兩國邦交上闢一新紀錄、德國總代表崔德隆氏亦有相當之答詞、開會式告畢、雙方即從事於各小組委員會之譜程、其大要闡[illegible]預決之突、小組委員會共數凡四、其最重要者爲討論德法商約問題之委員會、依照現在之情形、德法雙方對於商業條約之意見尙相距甚遠、法方對於現在兩國間之商業規則極不滿意、謂法國商業之不振實因於此、現雖由法方加以種種限制、仍不能保持貿易之均衡、而在德國方面、則以法方所施行之種種限制爲不公允、謂德國工業若不得自然發展國外市場之機會、德國卽無以應付對外之一切債務云、其餘三組委員會事務較輕、其中之一係專爲討論歐洲與南北美航空事業而設者、

大條長四三七五

國民社十四日倫敦電、今日倫敦銀市又回長、計近期爲二十一便士五六二五、遠期爲二十一便士三七五、較昨日之近期二十一便士一二五、遠期二十便士九三七五、俱漲四三七五、

標金市私做掉期　空方貼出二兩外

收盤回小十兩許

昨日標金初開即萎、蓋銀價微降、賣方活動、繼則稍強、外匯明平暗鬆、致金價進退於六百十兩內外、各方買賣俱無轟動、以掉期時相關係、直至午刻、忽由多方恒興福昌并大連幫等、預先開做、以致檯面市價已被壓小、僅爲六百〇三四兩、至於掉期、初由空方貼出四五兩、俄而抑至二兩另、復爲三兩左右、實因多方急於掉脫、人心恐怖也、查恒興萬興順利[illegible]內興及匯票套頭號家均是多頭、而元茂永大德成同太昌元興永恒餘等則是空頭、最近金交條額不過二萬六七千條、

◇早開◇　即降二兩二錢、爲六百十一兩九錢、因順利萬興買進、加至十三兩、未幾時恒餘等脫售、當即瀉卻五兩餘、爲〇八兩半、繼因福昌等售與華比二月美金卅六元二七五、又英金十一辨士二五、恒興元茂永等買進、哄上六兩、至九點一刻、因[illegible]方售條、[illegible]、美金小去二五、乃軋小匯兌時、退至十一兩五至十二兩、[illegible]、

◇半日◇　開盤大十四兩五、最小七錢升降、物品早市十一兩、午收〇八兩七五、檯面上交易有限、統計志豐永大德成初進後出、順利萬興元茂永泰豐永萃昌永大并求鴻於供、恒興與永大與永福泰亨源泰同福恒昌永元康祥等出納紛歧、丙興[illegible]永同太昌明出、大連幫共進一千餘條、出四五百條、廣幫少有出入、

□金業交易所

現貨標金（每條）	六百〇四兩	
足赤條金	又	六百十一兩
沙金冷赤	又	六百十三兩
標金前市（十二月期）	開盤六百十一兩	上午補水六百〇八兩
先令開出	最高	十二月登帳六百〇八
最低	收盤	十二月登帳六百〇四
足赤飾金（每兩）		八十六元五角

匯票略長　金業復又拋出

昨英美印銀市均已轉跌、惟市況穩堅、買者不鮮、英美匯兌轉小、匯豐掛牌、除美金減二五計卅五元、香港加三七五、計七十六兩七五、德匯小一馬克、法郎即降元個外、餘如英印坡和等[illegible]

同仁油能救急醒腦起死回生　先生常以同仁自身隨身可奇矣

英匯內盤　申日開亦有二五伸縮、最緊價一先令十一辨士三七五、（保銀行賣出之價）上午初開出價約一二五、進一八七五、華比進十二月二五、又一月二五、麥行進一月四三七五、旋後住友華比互做二月二五、麥行進一月三七五、午收出價三七五、進價四三七五、

美匯內盤　有二五鬆、最緊價卅六元二七五、（福昌出價之價）上午出價一二五、進價二五、華比進二月三七五、又與三井對做三七五、華比進三七五、午時三井美金對做十二月三七五、正金華比互做一月四三七五、收市出價三七五、進價卅六元半、

□海外互匯電訊

近期大條	二十一辨士五六二五
遠期大條	二十一辨士三七五
紐約銀價	三元七角五
英美匯兌	三元七角分三七五
孟買現貨	十五羅比十一安那
倫敦匯兌	一先令
英匯先令	三元七角六分七五
美英匯兌	三元七角六分

□銀行匯票市面

（上海匯至倫敦）銀行電匯	一先令十一辨士半（申規一兩計算）
銀行即期	一先令十一辨士半
銀行四月期	[illegible]
（上海匯至法國）銀行電匯	[illegible]（申規百兩計算）
銀行四月期	八百九十八佛郎
（上海匯至美國）銀行電匯	三十六元二五（申規百兩計算）
銀行四個月期	[illegible]
（上海匯至香港）銀行電匯	七十六兩七五（申規百元合申規）
（上海匯至印度）銀行電匯	二百〇三羅比（申規百兩計算）
（上海匯至爪哇）銀行電匯	一百二十五盾（申規百兩計算）
（上海匯至新加坡）銀行電匯	八十八兩（新洋百元合申規）
（上海匯至漢堡）銀行電匯	一百四十八馬克（申規百兩計算）

公債呆滯

環境不變　各幫觀望

昨日債券市場依然呆滯、各幫仍屬不動、開盤市價略疲、但祇在二三角之間、此後兩盤更覺平穩、祇有一二角上落、大約須俟下星期國聯開會後、市場始見活動、彼時又以交割近、預料其必有變動也、全日成交總計共六百二十七萬二千元、

□證券交易所（百元爲面價標準）

[illegible]

□物品交易所（元本位）

[illegible]

花紗續疲

環境惡劣　大勢盤低

昨日棉市、以美棉仍無起色、而金價又跌、所以市場人心復向下趨、更以東北消息不佳、紗市跌勢猶烈、各覺局面之悲觀矣、

紗市昨晨雨今非、隨旋之狀、但究各種情形推測、恐保轉低之象、不過目前多頭方面實力較爲充足、而籌碼一時、或不易大跌耳、昨以時局惡化、實銷失望而跌一兩一錢至一兩六錢光、給華紗廠進正月裝貨來紗念花五百件、價三十二兩半、到統花九百六十一包、

[illegible]

粉麥大跌

外麥成交　廠家猛拋

在國外麥電、連跌已三四日、昨日來電、俱小六七八角、粉所中人、態爲恐慌、浮多爭吐、廠家猛拋、賣氣一湧、各市續小一二分、午後以上午匯票略長、並聞福新廠訂購澳州新麥七千五百噸、價做三兩八錢五分、一說不止此數、尙有數起成交、但買賣兩方、極守秘密、一時無從探悉、然觀於廠方狂拋遠期、似甚可信、客幫去胃、異常淸淡、業內外間此不良消息、紛紛放空、各市遂又續小分許、尤以遠期跌度最猛、

十一月	二・九四七五	小二〇
十二月	二・九六五〇	小二〇
一月	二・九八二五	小三〇
二月	二・〇七〇五	小二五
三月	二・〇二五〇	小二五
四月	二・〇三五〇	小四五

昨日芝坎麥電、又小七八角、期麥上午開盤、人心當然虛弱、多者急出、空戶加碼、賣氣甚濃、各市計小二分至五分、午後得悉廠方有澳麥訂成、人心愈慌、繼聞粉市續跌、市氣益現疲劣、各市暴瀉不堪、較之一月前之活潑情形、判若天壤、

十一月	三・六〇〇	小〇八〇
十二月	三・八七〇	小〇八〇
一月	三・七八〇	小〇七〇
二月	三・七九〇	小〇七〇
三月	三・八六〇	小〇八〇
四月	三・八九〇	小〇八〇

滬北米市

▲新白粳	
倪海根	一三・六〇
千根大	一三・〇〇
錢寶生	一二・七〇
朱阿財	
▲新洋尖	
陳阿聰	一二・八〇
郁生根	一二・八〇
華一方	一二・三〇
▲新薄稻	
丁大根	一三・八五
王杏生	一三・六五
▲早稻	
徐根根	一三・〇〇
▲新杜尖	
錢保良	一二・五〇
沈金記	一二・三〇

北山西路白晝巨禍 火光中不見人下樓

扶梯燒斷 倉卒不及逃生 死傷婦孺五口

▼王秀華的舅母和長女因來探病同葬火窟

昨日上午十一時三十五分、愛爾近路北山西路紹興里沿街協大馬車行、及王葉豐汽車間忽然失火、樓上住有協大馬車行主王秀華之六十歲舅母張王氏並王之女及媳孫等四人、時其正在樓上、忽見火頭鑽上、心神慌亂、而樓梯又斷、以致葬身火窟、慘死非命、尚有王妻亦被灼傷、後送同仁醫院救治、是役延燒市房自八八七號迄北至八八二號止、共燬五間半、（因八八七係紹興里門房故作半間）紹興里八八八號焚去東首廂房柱椽少許、焚斃四命、灼傷一人、至十二時四十分火光始滅、

查王秀華江灣人、年五十餘、家有二子二女、長子阿亭供職四馬路中華公司、阿亭有一兒名妹妹、年四歲、不幸母子均遭燒死、長女林仙年三十三、嫁於寶山路升順里四四號陳文讓爲室、陳供職滬杭甬火車站、任售票員、昨日林仙因探母病、致亦燒死、次女瑞妹、嫁於寶山路張茂盛米行中、幼子志成、年十八、現肄業於江灣育靑中學、均不在家、得免於難、至六十歲之舅母家在江灣、係來探問王妻病者、竟亦不得逃出、而臥病月餘之王妻張氏、雖燒傷經救出、但傷勢非輕、

求子遇騙 悲憤懸樑

媒翁得款逃避 汽車夫徒喚奈何

閘北新疆路三百〇五號一向爲汽車夫之張鶴貴、四十三歲、鹽城人、年過不惑、猶拘伯道之憂、故每思納一小星、有季福全者、知張心事、願爲作伐、言有一少女願嫁、需財禮洋三百元、張如數付之、不料季竟逃亡、張鵠候多日、未見季偕妾到來、情知遇騙、徒喚奈何、是以書空咄咄、至前日氣極而自縊身死、經家人得悉施救、已經返魂無術、昨爲四區一所得悉、令地保投地方法院報驗、驗得委係自縊身死、諭由家屬收殮、

出讓地皮 用武

一百五十元之爭 杜義根得罪

住膠州路六五三號得營造業之本地人杜義根、其姊姚杜氏、有坐落法租界蒲石路地皮一方、計一分七厘九毫、曾與住在霞飛路興業里西號王沈氏、敘過定銀三千五百元、因姚杜氏悔議、經王沈氏起訴於第二特院民庭、訊明判杜氏加倍償還定銀、關於本月三日下午三時由杜義根與原中等同至沈氏家理論、仍將該地賣與沈氏、旋爲一百五十元之爭執、杜行兇將王沈氏之小腹踢傷、由王沈氏報告法捕房、飭探將杜拘解第二特院刑庭、捕房依刑法二九三條傷害罪起訴、經張世傑推事三度提訊、告訴人王沈氏因在家臥傷、由女兒王王氏到案、延何世枚律師代表陳述被告行兇傷害情形、被告否認用武、延律師辯護、官命告訴人王沈氏投院、再經法醫驗明傷痕、宣告辯論終結、諭候宣判、被告交五百元現金保候示在案、昨届判決之期、被告保出因病由律師代到、經張推事當庭宣告判決、主文云、杜義根傷害一罪、處罰金三百元、如易科監禁、以罰金二元折算一日、裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元、附帶民訴部份移送本院民庭審判、

女職員領拘 李鶴年

中興銀公司 到案研究

袴中抄出雅片 捕房亦將起訴

寶東路十三號中興銀業公司倒閉後、即有該行職員本地女子吳世英（又名錦）等延律師向特一法院控訴該公司主人馬志超李鶴光程慕林李鶴年等詐欺取財侵吞保證金等情、業經法院一度傳訊、各被告均抗傳不到、遂諭令拘提到案再訊、昨晨吳女領導特區捕房探員、捕至新大沽路三百八十一號將李鶴年拘獲、午後解送刑六庭、由江功亮推事提訊、據吳女證明保證金五百四十元及與造紙廠股票四百元、悉交由李收受、但李則否認、謂余亦係雇員之一、與原告爲同等地位云云、推事乃諭改期再訊、是李被捕時曾在其腰部袴內抄出雅片煙丸多粒、故捕房亦將提起公訴、

少婦心酸淚落

供到這裏

繼母不管我的事 父親愛我不如前

更無良情義可言

反對離婚 感情已至決裂 試問有何樂趣 即使再同居

上海女子潘梅林二十二歲、於民國十四年嫁與廣東人李銀貴爲室、李年二十二、向在四馬路充當西崽、住新閘路白格路八和里三號、二人同居七載、生小孩二、長女六齡、次子夭殤、近梅林遭其夫毆打成傷、曾延律師狀訴第一特院、請求判令離異、李亦延請律師提起反訴、請求判令同居、案經一度調解、未有結果、雙方遂進行正式訴訟、昨由民庭長周達仁訊理、潘親到甚早、倚坐律師休息室門口長椅上、愁眉苦臉、默默無言、髮長披肩背、周身縞素、穿淺藍色白滾長旗袍、黑襪、白鞋、鞋綁滿地、西泥透及鞋面、李銀貴偕律師後至、身材短小、面貌清癯、着灰色自由布長衫、

▼▼開庭後▼▼

先訊潘梅林、問何故欲離婚、據供丈夫罵我打我、不止一次、委實吃不消、上月十七號因缺乏家用、向索銀錢、致觸其怒、遂行用武、先用拳頭擊傷左右兩臂及身上、繼用木梶擲傷足部、經同居五人勸開、即赴法院檢察處及仁濟醫院驗明受傷屬實、立有傷單呈案、又謂去年曾有一次遭他毒打、憤而購服安神藥片覓死、後經我父趕來救治、方活轉來、現在我現在住

▼寧死不願隨他去▼

在住址當庭不便明說、退庭後官問律師便知、因他知道後一定要邀人來打我、上次出調解庭時他就來纏擾、後由律師轉請司法警察送我回家、方得脫身、我的生母去年死去、現只有繼母、不管我事、父親愛我亦不比從前、並難知我中心苦楚、所以也不住母家、供至此段忽覺心酸、點點淚珠下滴、李銀貴操僵硬之滬語供稱、梅林爲我髮妻、他要離我是不願、我們小本經紀人自討自養、

▼失妻容易得妻難▼

上月十七日夫妻小爭吵是有的、並未動手、他的受傷是他在晒台上晒衣自己不愼、失足從扶梯上跌下、請官派人去調查、有同居楊姓等都知道這回事、他平時在家不守婦道、要讀書要看戲、常引吭高歌、結識一般小姊妹、往往深夜不歸、我以良家婦女不應如此、他就因此要離婚、上月二十一日下午九時出門一去不返、不知住在何處、現在要他回家、討飯也要養、言時額上靑筋畢露、狀至興奮、

▲訊至此▲

兩造律師開始辯論、關於離婚部分原告律師以潘之受李虐待事實已有法醫證明、合乎離婚條例、請准判離、被告律師以潘之受傷是否爲李所打、須待證明、退保機傷、請予以駁斥、關於反訴要求同居部分、李爲原告、由律師宣稱、潘之年齡尚輕、恐受外界不良誘惑、即此番相打、似尚未達離婚程度、今請試行同居、以觀將來、潘之律師答辯

根據女性生理言

西醫楊益之 不願別居且請離異之理由

夫妻有名無實 身心所受痛苦

年齡將屆五十 生育已無希望

和解不成 案移湖梅法院訊理

西醫楊益之、四十七歲、廣東潮州人、前北洋陸軍軍醫學校畢業、在原籍懸壺有年、近還於滬、於所設法租界霞飛路瑞安坊口三一號、並在南洋藥房設有診所、少時由表親關係訂娶同鄉之女陳瑾如爲妻、陳小楊一歲、二人於民國元年結婚、後以意見不投、每多齟齬、直至十二年間一場反目大鬧原因、據

當年

楊謂係瑾如意志改變、悍潑異常、動輒用武、咬傷手指、擲碎雜物、至次年瑾如曾被撕破軍醫制服與學校文憑、後即在湖梅地方法院要求離婚、後因要索巨款未遂、竟實行捲逃、一去之後音耗全無、十六年歸來、但不願完聚、託父執謝德茂將結婚時之證書及釧鐲等送還、表示決絕、十七年楊以膝下猶虛、婦既不歸、由族長命楊另謀婚配、先在法院立案、經陳阻撓未果、十八年楊與陳進行離婚訴訟、十九年上訴、二十年楊欲來滬、又經父執林文拱和解、認楊陳究屬表親關係、每月由楊津貼陳十一元、

最近

陳亦來滬、寄寓天潼路九十九號、曾延律師在第一特院訴請別居三年、並要求一次給予生活費五千四百餘元、經判決由楊每月給洋六十元、以三年爲限、楊不服、延黃紹裳律師上訴、其狀內理由有一節根據女性生理立言、略云「男女兩性締結婚姻、一則經營共同生活、一則藉以承宗廟而傳後世者也、今瑾如年已四十有六、雖未達到不能生育之年齡、然一如原審判令別居三年、則女性經期已閉、倘有生育之希望耶」、

同時

聲請中止訴訟程序、由黃律師另案代表楊益之提起與陳瑾如離異之訴訟、昨在第一特院審理、兩造均偕律師到庭、楊穿西服、外罩大衣、陳着旗袍、是以庭、一對中年夫婦待質公堂、楊之離婚理由謂陳自民國十二年以來出外不歸、不盡同居之義務已七八年、按諸事實何異不離而離、本人爲體面關係、身心所受痛苦實擢髮難數、況瑾如早將婚證等物退還、表示斷絕、故就倫常上說、已是覆水難收、就法律言、亦合乎離婚條例、至於每月津貼瑾如洋十一元、即離婚後亦願照給、以余二人夫婦之關係雖解除而表兄妹之親誼仍存在也、但陳瑾如堅執不願離異、但求別居、問官試予和解、亦不成立、遂當庭判決將全案移送湖梅地方法院審理、

夫妻店 薄命婦輕生

營業一落千丈 日子不好過

江北鹽城人王孝源、三十二歲、現在滬西周家橋一千一百九十號開設柴草店、其妻梁氏、節儉異常、夫婦情感向甚和洽、無如命運多舛、自去歲以來、營業一落千丈、以致經濟拮据、債台高築、彌補無方、於是夫婦間勃谿之聲、時聞於外、前日下午、氏又被夫詬毆、一時憤不欲生、當即私服毒物、幸爲刻即報告警察、僱車送往仁濟醫院、聞因時間尚短、得以保命、

徽甯路查明 慘死之男子

凶手拘訊否認 屍弟尙未得信

日前南市徽甯路有一男子被人用亂刀砍倒於馬路上、頭頸中尙有麻繩一根、經巡邏警送往上

嬰孩噎死

乳汁過多 乳媼無罪開釋

塘山路一百八十四號開設大餅店之河南婦人李馮氏所生兩個月嬰孩名小手、於本月十號下午七時忽被江北乳媼吳劉氏哺乳不愼、致將該小手悶死、氏夫李學明、懷疑殊甚、遂鳴捕將吳劉氏拘入匯山捕房、解送第一特院、捕房故意殺人罪、上論令候驗明該嬰孩究屬因何致死再核、昨晨由特院蔡推事前往捕房刑二庭續訊、據捕房律師稱、經驗得該嬰孩實係被告之乳汁太多、致噎住不及流通故罹斯禍、與氏無關、請予開釋云云、推事准之、遂當庭宣告無罪、即行釋放、

逃滬經拘獲

詐欺罪之德人 曾以德政府支票 冒領二萬餘元

德國人克雷忠脫 Bernhard Von Kloist 前在德國可倫比亞 Columbia 城克可太 Bogota 埠方西門子洋行服務時、將德政府付給西門子之支票計洋三萬二千二百二十九元向銀行冒領、並迭犯詐欺取財等案、逃滬來滬、匿居威海衛路一百三十八號、經德政府查悉、飭令駐滬德領轉

爆

打氣爐 用之不得法

母子灼傷

住老靶子路和吉里一百四十號亭間內之廣東人李壽仁、因出外謀生、故家中祗留髮妻林氏及一親生子名亦棠、昨晨二時母子兩人取用打氣爐煮粥、爐忽爆裂、滿室火光、母子均遭灼傷、後經救火車趕到、將火撲熄、受傷人車送醫院醫治、

光華書局 須實劉澤民

被控僞造印章案

日本帝國大學經濟學士淺國芬生前所著「經濟侵略之中國」一書、前由其妻淺氏委託四馬路光華書局出版、訂有契約、須由其妻劉澤民蓋章方可發售、近知該書局所售之書、有僞蓋章、但非劉所蓋者、乃由劉代表淺氏向第一特院控告光華僞造印章侵害版權等情、昨日開庭、劉澤民委其弟子民到庭、原告稱、本年九月三十日、偕律師至東洲到光華書局、查有僞蓋書籍數十包、每包六冊、計共四百三十二冊、當由包中抽出一本僞證、僞造之私章字跡與該書所載不同、「芬」一字筆劃粗細長短顯殊、有該局學生蘇品庚可質、經法官查驗一過、詢問被告沈子泉、（光華經理）據供九月念七八、劉澤民曾來過本店、問書是否印齊、過二日後觀察蓋印、取去版稅、當時並無異言、但當日之劉非今日到庭之原告也、官問此僞造私章之本何處印刷、沈答不知、並云僅有書四百三十一本、並無此書、姚品庚供、蘇州人、年十七、光華學生、在局未及一年、九月三十日劉澤民確曾來過、時在黃昏七八時、當時經理亦在局、僞印之書、並非由包中抽取者、法官因劉澤民未到庭、論改期本月二十一日再訊、

慘死 車下

紹興人孫時寶、在滬東楡林路四十八號大華鋼器工場爲小工、昨日上午十時半、乘腳踏車自由車送信往江西路四十二號營業部、詎行經福記路井源大相近、有九路公共汽車由東南來、因該處適在建築房屋、車輛均由右道駛行、時孫欲讓避、以致滑跌地上、致被車輪碾過、人車被壓在汽車輪下、當場氣絕殞命、旋由該處巡捕到來、設法將公共汽車之前輪抬起、始得拖出屍體、

偷魚 喪命

前晨三時半、有住閘北寶米浜三十七號之山陽人包爲成、在蘇州河新閘橋附近協興魚行門口偷魚、忽爲新閘捕房一零六四號及二三四六號兩華捕瞥見、當場將包拘住、擬解捕房訊辦、詎包情急、忽將被兩捕拖住之上衣卸去、脫身奔逃、由附近乃續路躍入蘇州河水內躲避、包不諳水性、致遭滅頂之慘、事後經水巡捕房派探查明眞相、昨將屍母傳至捕房、諭令收殮候核、

過橋 溺死

崇明人張念郎、卅一歲、向在浦東周家弄岳家宅陳張根鴨棚爲夥、前日肩挑一担花豆、行至小木橋上、因連日陰雨、泥濘難行、致失足跌在浜內、立時溺斃、屍身至昨日浮起、乃由警署飭地保投地方法院報驗、兩屍兄張關郎亦投院請求免驗、

▼迷路待領▲

市公安局一區一分所崗警於昨日下午三時許在南市牛羲弄查見一女孩、所有小辮兩條、左目已眇、脚上無鞋襪、在彼迷失歸路、當即帶所、據稱名蔣老丫頭、九歲、興化人、胃翳不淸、當由警留所召人家屬認領、

華東牌煤爐

老牌 華東省煤爐

另定有出租及分期付款辦法

省時 省煤 耐用 美觀

華東機器工程公司

總發行所……四川路橋北堍北蘇州路一二九號 電話四〇六八一

招請外埠經理

本公司擬在南京杭州無錫蘇州等處招請獨家經理處凡自問有力推銷敝製火爐者均所歡迎

民國二十一年 抗日日曆

愛國同胞：血性男兒：不可不備！

各級黨部各省學校以及民衆團體更不可不備！

記了國恥不忘國仇可作種種抗日禦侮的準備

（國貨白報紙）……每組祗收成本一角二分

（國貨綠報紙）……每組祗收成本一角一分

大批預定：僅收成本 備有樣本函索即寄

各大商號用作贈品尤爲相宜

如蒙預定在一千組以上九折實收價目包皮加印牌號廣告不另取費 五彩紙版（甲種）每只洋四分（乙種）每只三分半（長十四寸闊九寸）

本日曆一○將近百年來日本侵略中國的情形二○日本在中國政治上經濟上軍事上的勢力三○過去及現在中外一切不平等條約訂結日期四○中日之一切懸案五○中日一切國恥日六○抗日方略的格言按照出事日子逐日分條爲有系統的排列使一般民衆時時警惕於無形中了解中日一切情形和日本積極侵略與暴及我們應該對付的方法深入人心成爲國民愛國的永久性…

上海五馬路口文華美術圖書印刷有限公司承印部謹啓

國貨 藥棉 紗布 繃帶 東昇廠出品 五洲藥房上海總店各處支店各行

白帶靈丹 牌子最硬 功效最佳 三年來未嘗減價 三年來所得謝函盈千 ……每瓶一元……上海四馬路……

CHINESE OPTICAL COMPANY 精益 OPTOMETRISTS & OPTICIANS

戴眼鏡爲目光計 請戴精益眼鏡

驗光準確 儀器精良 品質高尚 價格公平

總公司 精益眼鏡公司謹啓

張汝偉醫士

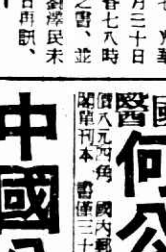
欲健身惟有沐浴

招請跑街

容昌照相 十四周紀念 照碼八折 壹月爲限 三馬路大新街口 電話九〇六六七

舊料出售

鐵欄杆另碎鐵大小鐵羅絲鐵白鐵管子鉛絲皮帶條子玻璃柚木企口樓板另星什物不計另買亦可如合用者請至南京路廣西路口接洽可也 宋順泰啓



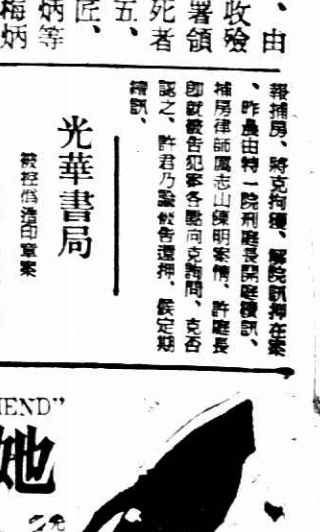
"LADY'S FRIEND" 她的友

「她的友」內含殺虫的藥質、並加入不腐化沒有刺激性的藥材、且給點機械的保護、自然可以困迷精虫、使之與卵子不能接洽、由試驗中已確實證知各種微生虫皆不能通過抽汁的藥質、其他物體的藥片、易使誘過精虫、仍歸無效、凡女子生育過多、體弱、或有難產不宜生育者備「她的友」以避孕萬無一失

先施永安新新及各大藥房均有出售

節育 最可靠 外用藥片

先施公司表演 好萊塢明星美容術



發揚國術 不售門票 男界來賓 恕不招待

國醫何公度 發行 黃帝內經

中國公墓

菓樹苗

法租界及城內市民請注意

寓居上海最感不便者爲食的大問題譬如一旦有朋友或親戚從遠道而來我們要做主人翁一回客假使要上貴族式的館子去那末經濟便發生問題而法租界及城內的市民因就近帶沒有良好的館子更是困難的問題……現在冠生園替諸君着想特於法大馬路西新橋東首的第二支店樓上新闢一個飲食部製售粵菜茶點經濟小吃以便利就近市民之患顧不但可以請朋友親戚小敘並且可以解決諸君的小吃的問題請諸君注意！ 夜市：至十二時收市

新雅 北四川路虬江路角 上海大戲院對門 高等粵菜 茶點麵食 電話四四三一七號 清晨開 夜半止

上海最幽雅之 雪園 西餐館 茶點西餐 價廉味美 點菜隨意 格外便宜 電話新號碼九〇〇二〇號 靜安寺路跑馬廳西首 華安房子底下層

美 結婚照 紀念報名 要拍美術照 到南京路冠眞照相 新美

No. 777,

THE EASTERN TIMES PHOTO SUPPLEMENT

二十年十一月十五日 NOV. 15, 1931.
第七百七十七號
每份售銅元五枚

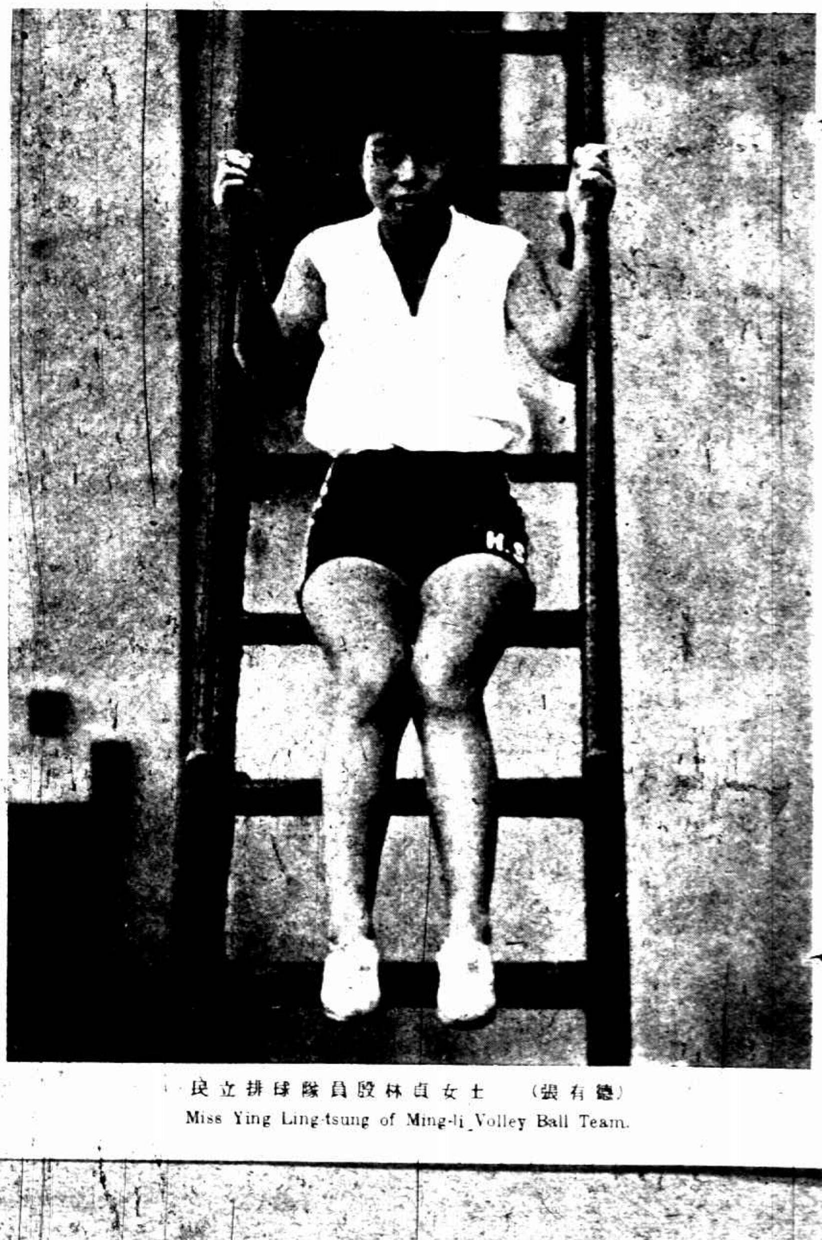
時報畫報

徵求國際國家地方社會紀事.名人.閨秀.科學.體育.遊藝.時裝.美術.考古.遊覽.古跡.名勝.風俗.人種.動植物.以及種種珍奇特異照片.凡足以增閱者之興趣者.本報異常歡迎.酬金從優.其有必須寄回之照片.請於背後寫明住址.以便檢還.

德國名畫 (Nonnenbrock)
Famous Painting in Germany.

持志大學葉蔭青女士 (榮華照相館)
Miss Yih Ying-ching of Che-tze Univ.

廣東執信女中之運動家 (黃劍豪)
Atheletes of Che-sing Girl Middle, Canton.

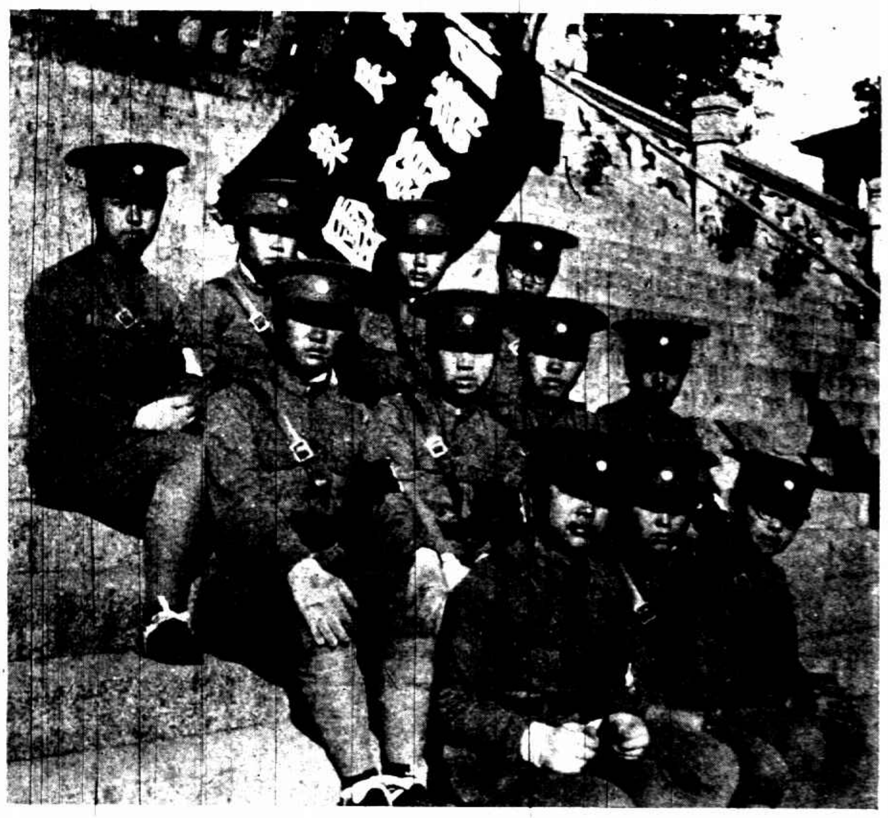


良立排球隊員殷林貞士女 (鄧有銀)
Miss Ying Ling-tsung of Ming-li Volley Ball Team.

胡萍女士（陳昊德）
Miss Hu Bing.

馮庸大學女義勇軍孫鳳雲龍文彬女士 （王蘭）
Misses Sun Fong-yun & Lung Wen-pin students of Fong-yung Univ.

國華中學畢業蕭蔦齡女士（頌韶）
Miss Siao Tuh-ling, graduate of Kuo Hwa School.



東北民衆救國請願團之一部 馮庸女學生軍 （王蘭）
Fong-yung Girl Student Corps take part of Northeastern Populace Petitionary Party.

參加上海義勇軍訓練主任王柏齡就職禮之義勇軍與救護隊
Volunteers & nursing bands attend on the installation of General Wang Pei-lin, the Chief Director of Shanghai Volunteers.

務本女學義勇軍軍官團 （陳昊德）
Official Staff of Wu-pen Girl Student Corps.